

تصدر عن وزارة الإعلام
مملكة البحرين

المراسلات

إدارة الشؤون التنظيمية

الجريدة الرسمية

وزارة الإعلام

المنامة - مملكة البحرين

البريد الإلكتروني :

officialgazette@info.gov.bh

الموقع الإلكتروني:

www.mia.gov.bh

السنة التاسعة والسبعون



محتويات العدد

- مرسوم بقانون رقم (٤٤) لسنة ٢٠٢٦ بتعديل بعض أحكام قانون التأمين الاجتماعي الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٢٤) لسنة ١٩٧٦ ٤.
- قرار رقم (٥٢) لسنة ٢٠٢٦ بشأن إعادة تشكيل لجنة متابعة تنفيذ الخطة الوطنية لكفاءة الطاقة والخطة الوطنية للطاقة المتجددة ومبادراتهما ٦.
- قرار رقم (١٤٦) لسنة ٢٠٢٦ بتحديد الرسوم المقررة على منح تراخيص حفر الآبار والرسم السنوي على الآبار ٧.
- قرار رقم (٨٥) لسنة ٢٠٢٦ بإصدار النظام الأساسي لجائزة البحرين الكبرى للقرآن الكريم ٨.
- قرار رقم (١٠٧٢) لسنة ٢٠٢٦ بشأن تغيير تصنيف عقار في منطقة الجسرة - مجمع (١٠٠٦) ١٤.
- قرار رقم (١٠٧٥) لسنة ٢٠٢٦ بشأن تغيير تصنيف عقار في منطقة الجنبية - مجمع (٥٧٩) ١٦.
- قرار رقم (١١٠٤) لسنة ٢٠٢٦ بشأن استبدال تصنيف مناطق الخدمات والمرافق العامة (PS) بالمحافظة الجنوبية (الجزء العشرون) ١٨.
- قرار رقم (١١٠٥) لسنة ٢٠٢٦ بشأن تغيير تصنيف عقار في منطقة المعامير - مجمع (٦٣٣) ٢٤.
- قرار رقم (١١٠٦) لسنة ٢٠٢٦ بشأن تصنيف وتغيير تصنيف عدد من العقارات في منطقة المحرق - مجمع (٢١٥) ٢٦.
- قرار رقم (١١٠٨) لسنة ٢٠٢٦ بشأن تغيير تصنيف عقار في منطقة اللوزي - مجمع (١٠٢٠) ٢٨.
- قرار رقم (١١٠٩) لسنة ٢٠٢٦ بشأن تغيير تصنيف عقار في منطقة السنايس - مجمع (٤٠٨) ٣٠.
- قرار رقم (٣٥) لسنة ٢٠٢٦ بتعديل بعض أحكام القرار رقم (١٦) لسنة ٢٠٢٥ بشأن تعيين مجلس إدارة مؤقت لهيئة الحركة بركة ٣٢.
- قرار رقم (٣٢) لسنة ٢٠٢٦ بشأن منح ترخيص لشركة سيملس ترانزاكت ش. م. ب. (مقفلة) ٣٤.
- قرار رقم (٣٤) لسنة ٢٠٢٦ بشأن إلغاء ترخيص مزاوله نشاط شركات الاستثمار فئة (٣) الممنوح لفرع "ألبورن بارتنرز مينا" ٣٥.

- قرار رقم (٣٥) لسنة ٢٠٢٦ بشأن إلغاء ترخيص مزاولة نشاط شركات الاستثمار فئة (١)
- الممنوح لشركة أكاسيا للاستثمارات ش. م. ب. (مقفلة) ٣٦.
- إعلان رقم (٨) لسنة ٢٠٢٦ بشأن قرارات الترسية الصادرة في المناقصات والمزايدات
- خلال شهر أغسطس ٢٠٢٦ ٣٧.
- الإعلانات الصادرة تطبيقاً للقانون رقم (٦) لسنة ٢٠٠٦ بشأن الرسوم والنماذج الصناعية
- إعلان رقم (٣٠) لسنة ٢٠٢٦ ٤٧.
- إعلانات إدارة التسجيل بوزارة الصناعة والتجارة ٥١.

مرسوم بقانون رقم (٤٤) لسنة ٢٠٢٦
بتعديل بعض أحكام قانون التأمين الاجتماعي
الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٢٤) لسنة ١٩٧٦

نحن حمد بن عيسى آل خليفة ملك مملكة البحرين.

بعد الاطلاع على الدستور، وعلى الأخص المادة (٣٨) منه،
وعلى قانون التأمين الاجتماعي الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٢٤) لسنة ١٩٧٦، وتعديلاته،
وعلى القانون رقم (٣١) لسنة ٢٠٠٥ بشأن التأمين الاجتماعي على البحرينيين العاملين في الخارج ومن في حكمهم،
وعلى القانون رقم (٦٨) لسنة ٢٠٠٦ بالموافقة على النظام الموحد لمد الحماية التأمينية لمواطني دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية العاملين في غير دولهم في أية دولة عضو في المجلس، المعدل بالقانون رقم (١١) لسنة ٢٠٢٦،
وعلى القانون رقم (٣) لسنة ٢٠٠٨ بشأن الهيئة العامة للتأمين الاجتماعي، المعدل بالقانون رقم (٣٣) لسنة ٢٠١٤،
وبناءً على عرض رئيس مجلس الوزراء،
وبعد موافقة مجلس الوزراء،

رسمنا بالقانون الآتي:

المادة الأولى

تُضاف مادة جديدة برقم (١٩) مكرراً إلى قانون التأمين الاجتماعي الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٢٤) لسنة ١٩٧٦، نصها الآتي:

"تُحسب الاشتراكات المستحقة عن كافة فروع التأمين بالنسبة للخاضعين لأحكام التأمين ضد الشيخوخة والعجز والوفاة بسبب غير مهني، وفقاً للحد الأدنى للأجر الذي يصدر بتحديد قرار من مجلس الوزراء كأساس لاحتساب الاشتراكات، بما يحقق التناسب بين مجموع الاشتراكات المسددة والمزايا والمنافع المستحقة."

المادة الثانية

تسري أحكام المادة (١٩) مكرراً المضافة بموجب المادة الأولى من هذا القانون على كل مؤمن عليه تحققت بشأنه شروط التسجيل لأول مرة، طبقاً لأحكام قانون التأمين الاجتماعي الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٢٤) لسنة ١٩٧٦، بعد نفاذ أحكام هذا القانون.

المادة الثالثة

فيما عدا المنتفعين بأحكام القانون رقم (٣١) لسنة ٢٠٠٥ بشأن التأمين الاجتماعي على البحرينيين العاملين في الخارج ومن في حكمهم قبل نفاذ أحكام هذا القانون، يكون للعاملين البحرينيين الذين يعملون خارج مملكة البحرين أو داخلها لدى صاحب عمل غير مخاطب بأحكام قانون التأمين الاجتماعي الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٢٤) لسنة ١٩٧٦، أن يطلبوا أحد الخيارين الآتيين:

١- الانتفاع بأحكام القانون رقم (٣١) لسنة ٢٠٠٥ بشأن التأمين الاجتماعي على البحرينيين العاملين في الخارج ومن في حكمهم، طبقاً للحد الأدنى المحدد كأساس لاحتساب الاشتراكات، وفقاً لأحكام المادة (١٩) مكرراً المضافة بموجب المادة الأولى من هذا القانون.

٢- الاشتراك في نظام تأميني خاص يصدر بتنظيمه قرار من مجلس الوزراء.

المادة الرابعة

على رئيس مجلس الوزراء والوزراء - كل فيما يخصه - تنفيذ أحكام هذا القانون، وتعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

ملك مملكة البحرين

حمد بن عيسى آل خليفة

رئيس مجلس الوزراء

سلمان بن حمد آل خليفة

صدر في قصر الرفاع:

بتاريخ: ٢٤ ربيع الآخر ١٤٤٨هـ

الموافق: ٥ أكتوبر ٢٠٢٦م

قرار رقم (٥٢) لسنة ٢٠٢٦
بشأن إعادة تشكيل لجنة متابعة تنفيذ الخطة الوطنية لكفاءة الطاقة
والخطة الوطنية للطاقة المتجددة ومبادراتهما

رئيس مجلس الوزراء:

بعد الاطلاع على المرسوم رقم (١) لسنة ٢٠١١ بإنشاء اللجنة العليا للطاقة والثروات الطبيعية، وتعديلاته، وعلى القرار رقم (١) لسنة ٢٠٢٠ بإنشاء وتشكيل لجنة متابعة تنفيذ الخطة الوطنية لكفاءة الطاقة والخطة الوطنية للطاقة المتجددة ومبادراتهما، وعلى القرار رقم (٣٦) لسنة ٢٠٢٣ بإعادة تشكيل لجنة متابعة تنفيذ الخطة الوطنية لكفاءة الطاقة والخطة الوطنية للطاقة المتجددة ومبادراتهما، وبناءً على ترشيحات الجهات المعنية،

قُرِّرَ الآتي:

المادة الأولى

يُعاد تشكيل لجنة متابعة تنفيذ الخطة الوطنية لكفاءة الطاقة والخطة الوطنية للطاقة المتجددة ومبادراتهما برئاسة وزير شؤون الكهرباء والماء، وعضوية كلٍّ من:

- ١- وكيل وزارة الأشغال.
 - ٢- الوكيل المساعد للتجارة المحلية والخارجية بوزارة الصناعة والتجارة.
 - ٣- الوكيل المساعد للنقل البري بوزارة المواصلات والاتصالات.
 - ٤- الوكيل المساعد للشؤون الهندسية بوزارة الإسكان والتخطيط العمراني.
 - ٥- نائب الرئيس لشؤون الكهرباء بهيئة الكهرباء والماء.
 - ٦- الوكيل المساعد للمرافق العامة بوزارة شؤون البلديات والزراعة.
 - ٧- مدير إدارة سياسة الإيرادات العامة بوزارة المالية والاقتصاد الوطني.
 - ٨- مدير إدارة السياسات والتخطيط الإستراتيجي بوزارة النفط والبيئة.
 - ٩- مدير إدارة المشاريع بمكتب رئيس مجلس الوزراء.
 - ١٠- مدير إدارة تغيير المناخ والتنمية المستدامة بالمجلس الأعلى للبيئة.
- وتحدّد الجهة المنصوص عليها في البند (٩) مَنْ يمثلها في اللجنة. وتكون مدة العضوية في اللجنة ثلاث سنوات قابلة للتجديد.

المادة الثانية

على الوزراء - كلٌّ فيما يخصه - تنفيذ أحكام هذا القرار، ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

رئيس مجلس الوزراء
سلمان بن حمد آل خليفة

صدر بتاريخ: ٢٥ ربيع الآخر ١٤٤٨ هـ
الموافق: ٦ أكتوبر ٢٠٢٦ م

وزارة شؤون البلديات والزراعة

قرار رقم (١٤٦) لسنة ٢٠٢٦

بتحديد الرسوم المقررة على منح تراخيص حفر الآبار والرسم السنوي على الآبار

وزير شؤون البلديات والزراعة:

بعد الاطلاع على المرسوم بقانون رقم (١٢) لسنة ١٩٨٠ بشأن تنظيم استعمال المياه الجوفية، وتعديلاته، وعلى الأخص المادة (٥) منه،

وبناءً على عرض وكيل الوزارة لشؤون الزراعة والثروة الحيوانية، وبعد موافقة مجلس الوزراء،

قرر الآتي:

المادة الأولى

يُفرض رسم مقداره ثلاثمائة دينار بحريني على منح ترخيص حفر البئر، كما يُفرض رسم سنوي مقداره خمسة وعشرون ديناراً بحرينياً على كل بئر.

المادة الثانية

على وكيل الوزارة لشؤون الزراعة والثروة الحيوانية تنفيذ أحكام هذا القرار، ويعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

وزير شؤون البلديات والزراعة

المهندس وائل بن ناصر المبارك

صدر بتاريخ: ٢٦ ربيع الآخر ١٤٤٨ هـ

الموافق: ٧ أكتوبر ٢٠٢٦ م

وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف

قرار رقم (٨٥) لسنة ٢٠٢٦

بإصدار النظام الأساسي لجائزة البحرين الكبرى للقرآن الكريم

وزير العدل والشئون الإسلامية والأوقاف:

بعد الاطلاع على المرسوم رقم (٥٠) لسنة ٢٠٢٣ بإعادة تنظيم شئون العدل والشئون الإسلامية بوزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف، المعدل بالمرسوم رقم (٢٣) لسنة ٢٠٢٥، وعلى الدليل التنظيمي لمسابقة البحرين الكبرى لحفظ القرآن الكريم وتجويده وتفسيره الصادر بالقرار رقم (٣٠) لسنة ٢٠٠٩، وتعديلاته،

وبناءً على عرض وكيل الوزارة للعدل والشئون الإسلامية،

قُدر الآتي:

المادة الأولى

يُعمل بأحكام النظام الأساسي المرافق لهذا القرار في شأن جائزة البحرين الكبرى للقرآن الكريم.

المادة الثانية

يُلغى القرار رقم (٣٠) لسنة ٢٠٠٩ بإصدار الدليل التنظيمي لمسابقة البحرين الكبرى لحفظ القرآن الكريم وتجويده وتفسيره.

المادة الثالثة

على وكيل الوزارة للعدل والشئون الإسلامية تنفيذ هذا القرار، ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

وزير العدل والشئون الإسلامية والأوقاف

نواف بن محمد المعادة

صدر بتاريخ: ٢٥ ربيع الآخر ١٤٤٨هـ

الموافق: ٦ أكتوبر ٢٠٢٦م

النظام الأساسي لجائزة البحرين الكبرى للقرآن الكريم

مادة (١)

التعريفات

في تطبيق أحكام هذا النظام، تكون للكلمات والعبارات التالية المعاني المبينة قرين كلٍ منها، ما لم يقتض سياق النص خلاف ذلك:

المملكة: مملكة البحرين.

الوزارة: وزارة العدل والشؤون الإسلامية والأوقاف.

الجائزة: جائزة البحرين الكبرى للقرآن الكريم.

اللجنة: اللجنة المشرفة على الجائزة المنصوص عليها في المادة (٦) من هذا النظام.

الإدارة: إدارة شؤون القرآن الكريم.

مادة (٢)

أهداف الجائزة

تهدف الجائزة إلى تحقيق الآتي:

- ١- خدمة كتاب الله عز وجل، والعناية به حفظاً وتلاوةً وعلماً وعملاً.
- ٢- حث الناشئة على حفظ كتاب الله عز وجل ومدارسه والعناية به.
- ٣- تربية النشء على حقائق الكتاب العزيز والسنة المطهرة، وعلى مبادئ الإسلام وشرائعه.
- ٤- تبني نوعية متميزة من حفظة كتاب الله، وإعدادهم ليكونوا دعاة إلى الخير والإصلاح في مجتمعهم وأمتهم.
- ٥- تعزيز حضور المملكة في المسابقات الإقليمية والدولية، والسعي إلى تحقيق مراكز متقدمة فيها.
- ٦- توظيف التقنيات الحديثة في خدمة القرآن الكريم وتعليمه ونشر علومه.

مادة (٣)

لغة الجائزة

تكون اللغة العربية هي اللغة الرسمية للجائزة، ويجوز للجنة استخدام لغة أجنبية إلى جانبها كلما دعت الحاجة التنظيمية إلى ذلك.

مادة (٤)

المشاركة في مسابقات الجائزة

يجوز للمواطنين والمقيمين في المملكة المشاركة في مسابقات الجائزة، وفقاً للشروط والضوابط التي تقررها اللجنة.

مادة (٥)

مسابقات الجائزة

تتكون مسابقات الجائزة من عشر مسابقات قرآنية، وتتكون كل مسابقة من فرع أو أكثر، وذلك على النحو الآتي:

١- مسابقة الحفظ:

وتتكون من الفروع الآتية:

أ- حفظ القرآن الكريم كاملاً، مع بيان معاني المفردات المقررة.

ب- حفظ عشرين جزءاً متتالياً من إحدى دفتي المصحف، مع بيان معاني المفردات المقررة.

ج- حفظ عشرة أجزاء متتالية ابتداءً من إحدى دفتي المصحف، مع بيان معاني المفردات المقررة.

د- حفظ الأجزاء الخمسة الأخيرة من المصحف، من سورة الأحقاف إلى سورة الناس، مع بيان معاني المفردات المقررة.

هـ- حفظ الأجزاء الثلاثة الأخيرة من المصحف، من سورة المجادلة إلى سورة الناس، مع بيان معاني المفردات المقررة.

و- حفظ الجزء الثلاثين من المصحف (جزء عم)، مع بيان معاني المفردات المقررة.

٢- مسابقة سلمان الفارسي للناطقين بغير العربية:

وتتكون من الفرعين الآتيين:

أ- حفظ الأجزاء الثلاثة الأخيرة من المصحف، من سورة المجادلة إلى سورة الناس، مع بيان معاني المفردات المقررة.

ب- حفظ الجزء الثلاثين من المصحف (جزء عم)، مع بيان معاني المفردات المقررة.

٣- مسابقة رضوان لعموم الجمهور:

حفظ جزء من القرآن الكريم، مع بيان معاني المفردات المقررة.

٤- مسابقة التلاوة:

التلاوة من المصحف مع حسن الأداء والإمام بأحكام التجويد النظرية.

٥- مسابقة غفران لنزلاء الإصلاح والتأهيل:

حفظ حزب من القرآن الكريم، مع بيان معاني المفردات المقررة.

٦- مسابقة بيان لطلبة المدارس:

وتتكون من الفروع الآتية:

أ- فرع طلبة المرحلة الابتدائية: حفظ سورة الفاتحة والجزء الثلاثين من المصحف (جزء عم)، مع بيان معاني المفردات المقررة.

ب- فرع طلبة المرحلة الإعدادية: حفظ الجزء التاسع والعشرين من المصحف (جزء تبارك)، مع بيان معاني المفردات المقررة.

ج- فرع طلبة المرحلة الثانوية: حفظ الجزء الثامن والعشرين من المصحف (جزء قد سمع)، مع بيان معاني المفردات المقررة.

٧- مسابقة أجران لذوي الإعاقة الذهنية البسيطة:

حفظ سور مختارة من القرآن الكريم، مع بيان معاني المفردات المقررة.

٨- مسابقة تبيان في تفسير القرآن الكريم:

وتتكون من الفرعين الآتيين:

أ- فرع الناشئة: تفسير المقدار المقرر من القرآن الكريم.

ب- فرع الشباب: تفسير المقدار المقرر من القرآن الكريم.

٩- مسابقة "عربياً" في التأسيس على القراءة العربية:

وتتكون من الفرعين الآتيين:

أ- فرع البراعم: قراءة النصوص العربية المقررة.

ب- فرع الناشئة: قراءة النصوص العربية المقررة.

١٠- مسابقة القراءات:

القراءات، مع الاستشهاد من المتن المقرر.

مادة (٦)

اللجنة المشرفة على الجائزة

تُشكل اللجنة المشرفة على الجائزة برئاسة وكيل الوزارة للعدل والشئون الإسلامية، وعضوية كلٍّ من:

١- الأمين العام للمجلس الأعلى للشئون الإسلامية، نائباً للرئيس.

٢- الوكيل المساعد للشئون الإسلامية.

٣- مدير إدارة شئون القرآن الكريم.

٤- رئيس قسم المسابقات بإدارة شئون القرآن الكريم.

وللجنة، في سبيل أداء عملها، أن تستعين بمن تراه من ذوي الخبرة والاختصاص، دون أن يكون لهم صوت معدود

في المداولات.

مادة (٧)

اختصاصات اللجنة

تختص اللجنة برسم السياسة العامة للجائزة وكل ما يتصل بها، ولها على وجه الخصوص ما يأتي:

١- الإشراف العام على الجائزة.

٢- اعتماد البرنامج الزمني للجائزة.

٣- اعتماد شروط وضوابط المشاركة في مسابقات الجائزة.

٤- اعتماد معايير التحكيم في مسابقات الجائزة.

٥- دراسة الأفكار والمقترحات التي تهدف إلى تطوير الجائزة وزيادة انتشارها وتحقيق أهدافها.

مادة (٨)

اجتماعات اللجنة

تجتمع اللجنة بدعوة من رئيسها مرة واحدة على الأقل في السنة، ولا يكون اجتماعها صحيحاً إلا بحضور أغلبية أعضائها، على أن يكون من بينهم الرئيس أو نائبه. وتصدر قرارات اللجنة بأغلبية أصوات الأعضاء الحاضرين، وعند تساوي الأصوات يرجح الجانب الذي منه رئيس الاجتماع.

مادة (٩)

محاضر اجتماعات اللجنة

تُدون وقائع اجتماعات اللجنة وقراراتها في محاضر يوقعها رئيس الاجتماع والأعضاء الحاضرون، وتُحفظ في سجل خاص لدى الإدارة.

مادة (١٠)

مقرر اللجنة

يختار رئيس اللجنة من بين موظفي الإدارة مقررراً لها، يتولى إعداد جدول أعمال اجتماعاتها، وتوجيه الدعوة إليها، وتحرير محاضرها، وحفظ سجلاتها ووثائقها، ومتابعة تنفيذ قراراتها، وأي مهام أخرى يكلفه بها رئيس اللجنة.

مادة (١١)

تنظيم أعمال الجائزة

- ١- تتولى الإدارة تنظيم الجائزة سنوياً، ومتابعة أعمالها في جميع مراحلها، ولها على وجه الخصوص ما يأتي:
- ٢- إعداد الجداول الزمنية للجائزة وفعاليتها.
- ٣- استقبال طلبات المشاركة والتحقق من استيفائها للشروط والضوابط المعتمدة.
- ٤- تشكيل لجان التحكيم والتنظيم في الجائزة، وتحديد مكافآت أعضائها وفقاً للميزانية المعتمدة.
- ٥- تنظيم التصفيات في جميع مراحلها والحفل الختامي للجائزة.
- ٥- تغطية أخبار الجائزة وأنشطتها، وإبرازها إعلامياً بالتنسيق مع الأمانة العامة للمجلس الأعلى للشئون الإسلامية.

مادة (١٢)

شروط اختيار المحكمين

- يُشترط فيمن يُختار لعضوية لجان التحكيم ما يأتي:
- ١- أن يكون حاصلاً، كحد أدنى، على شهادة التلاوة وعلم التجويد الصادرة من الوزارة أو ما يعادلها.
- ٢- ألا تقل خبرته في تدريس القرآن الكريم عن خمس سنوات.
- وعند المفاضلة بين المرشحين لعضوية لجان التحكيم، تكون الأولوية للبحريين، ثم للحاصلين على شهادة إتمام حفظ القرآن الكريم أو مؤهل أعلى.

مادة (١٣)**اختصاصات لجان التحكيم**

تتولى لجان التحكيم الاختصاصات الآتية:

- ١- إعداد أسئلة الجائزة ومراجعتها لحفظها في بنك الأسئلة.
- ٢- توجيه الأسئلة إلى المتسابقين من النماذج المعدة مسبقاً.
- ٣- تقييم المتسابقين وفقاً للمعايير الفنية المعتمدة.
- ٤- ترشيح المتسابقين المتميزين للالتحاق ببرنامج الإعداد لتمثيل المملكة في مسابقات القرآن الكريم الدولية.
- ٥- تقديم المقترحات الفنية اللازمة لتطوير آليات التحكيم.
- ٦- تدوين الملاحظات الفنية على أداء المتسابقين للاستفادة منها في تحسين مهاراتهم.

مادة (١٤)**اعتماد نتائج الفائزين**

ترفع لجان التحكيم نتائج مسابقات الجائزة إلى الإدارة لمراجعتها واعتمادها، وتتولى الإدارة إخطار اللجنة بالنتائج المعتمدة، واستكمال إجراءات صرف جوائز الفائزين.

مادة (١٥)**تكريم الفائزين والمتميزين**

يُكرم الفائزون والمتميزون في مسابقات الجائزة في حفل خاص يُنظم لهذا الغرض، وذلك في حدود الميزانية المعتمدة ووفقاً للضوابط التي تقررها اللجنة.

مادة (١٦)**ميزانية الجائزة**

تعد الإدارة مقترح الميزانية السنوية لكل دورة من دورات الجائزة، وترفعه إلى المجلس الأعلى للشئون الإسلامية لمراجعته واعتماده.

وزارة الإسكان والتخطيط العمراني

قرار رقم (١٠٧٢) لسنة ٢٠٢٦

بشأن تغيير تصنيف عقار في منطقة الجسرة - مجمع (١٠٠٦)

وزير الإسكان والتخطيط العمراني:

بعد الاطلاع على قانون تنظيم المباني الصادر بالمرسوم بقانون رقم (١٣) لسنة ١٩٧٧، وتعديلاته، وعلى الأخص المادة (٢٠) منه، وعلى المرسوم بقانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٤ بشأن التخطيط العمراني، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١) لسنة ١٩٩٤، وعلى المرسوم بقانون رقم (٣) لسنة ١٩٩٤ بشأن تقسيم الأراضي المعدّة للتعمير والتطوير، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٠٩، وتعديلاتها، وعلى قانون البلديات الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٣٥) لسنة ٢٠٠١، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١٦) لسنة ٢٠٠٢، وتعديلاتها، وعلى القانون رقم (٣٩) لسنة ٢٠٠٩ بشأن استملاك العقارات للمنفعة العامة، وعلى الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في مملكة البحرين الصادرة بالقرار رقم (٩٣) لسنة ٢٠٢٣،

وبعد العرض على المجلس البلدي لبلدية المنطقة الشمالية، وبعد موافقة اللجنة العليا للتخطيط العمراني، وبناءً على الدراسات الاجتماعية والعمرانية والتخطيطية للمنطقة، وبناءً على عرض الرئيس التنفيذي لهيئة التخطيط والتطوير العمراني،

قُـرِرَ الآتي:

مادة (١)

يُغيّر تصنيف العقار رقم (١٠٠٤٥٥٢٥) الكائن في منطقة الجسرة مجمع (١٠٠٦) من تصنيف مناطق السكن الحداثي (RG) إلى تصنيف مناطق مجمعات السكن الحداثي (RGC)، وفقاً لما هو وارد في الخارطة المرافقة لهذا القرار، وتطبّق عليه الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في مملكة البحرين الصادرة بالقرار رقم (٩٣) لسنة ٢٠٢٣.

مادة (٢)

يلغى كل نص يتعارض مع هذا القرار.

مادة (٣)

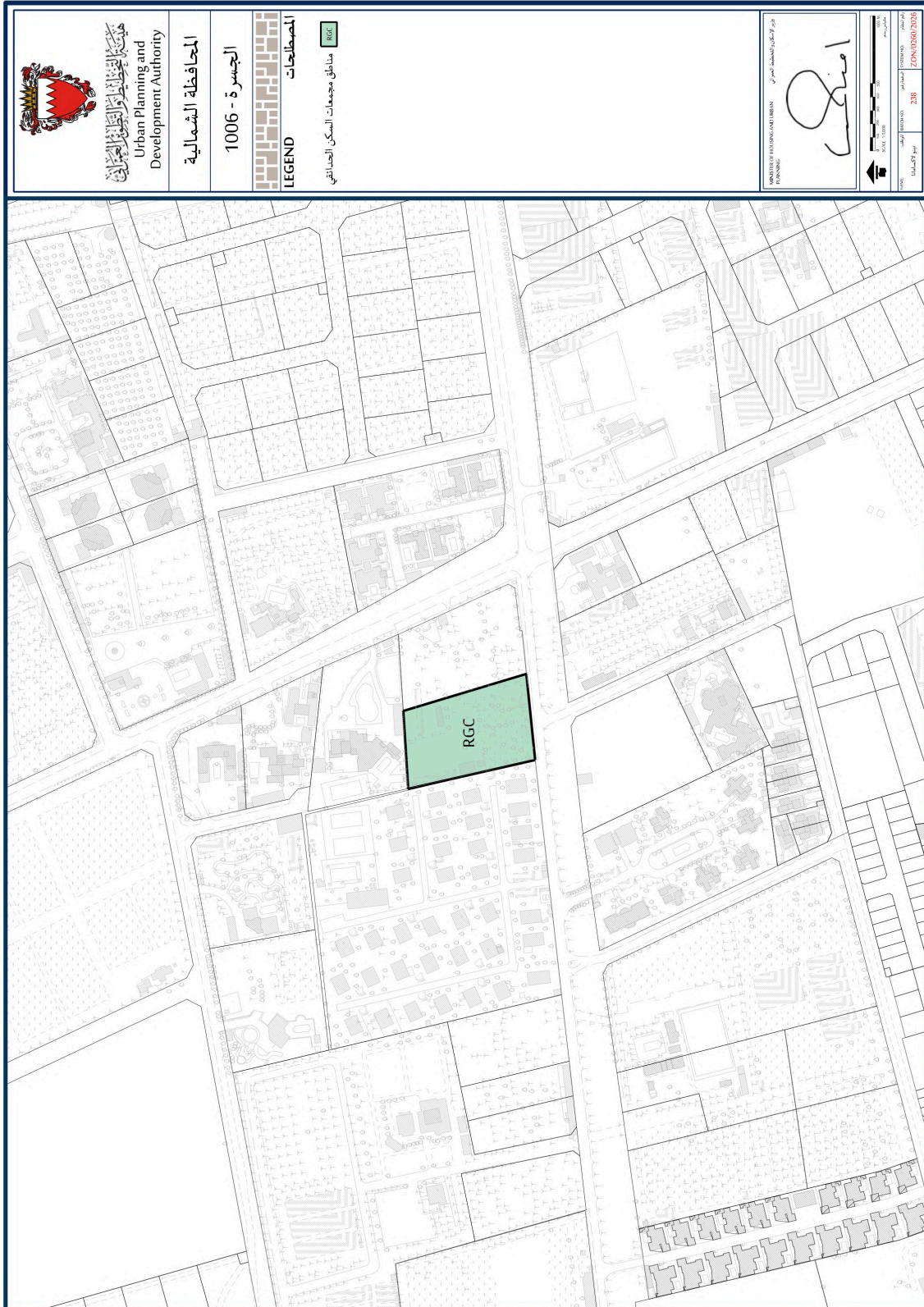
يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية، ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره.

وزير الإسكان والتخطيط العمراني

آمنة بنت أحمد الرميحي

صدر بتاريخ: ٢٠ ربيع الآخر ١٤٤٨ هـ

الموافق: ١ أكتوبر ٢٠٢٦ م



وزارة الإسكان والتخطيط العمراني

قرار رقم (١٠٧٥) لسنة ٢٠٢٦

بشأن تغيير تصنيف عقار في منطقة الجنبية- مجمع (٥٧٩)

وزير الإسكان والتخطيط العمراني:

بعد الاطلاع على قانون تنظيم المباني الصادر بالمرسوم بقانون رقم (١٣) لسنة ١٩٧٧، وتعديلاته، وعلى الأخص المادة (٢٠) منه، وعلى المرسوم بقانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٤ بشأن التخطيط العمراني، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١) لسنة ١٩٩٤، وعلى المرسوم بقانون رقم (٣) لسنة ١٩٩٤ بشأن تقسيم الأراضي المعدّة للتعمير والتطوير، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٠٩، وتعديلاتها، وعلى قانون البلديات الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٣٥) لسنة ٢٠٠١، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١٦) لسنة ٢٠٠٢، وتعديلاتها، وعلى القانون رقم (٣٩) لسنة ٢٠٠٩ بشأن استملاك العقارات للمنفعة العامة، وعلى الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في مملكة البحرين الصادرة بالقرار رقم (٩٣) لسنة ٢٠٢٣،

وبعد العرض على المجلس البلدي لبلدية المنطقة الشمالية، وبعد موافقة اللجنة العليا للتخطيط العمراني، وبناءً على الدراسات الاجتماعية والعمرانية والتخطيطية للمنطقة، وبناءً على عرض الرئيس التنفيذي لهيئة التخطيط والتطوير العمراني،

قُرِر الآتي:

مادة (١)

يُغيّر تصنيف العقار رقم (٠٧٠٣٠٥٩٨) الكائن في منطقة الجنبية مجمع (٥٧٩) من تصنيف مناطق السكن الحداثي (RG) إلى تصنيف مناطق مجمعات السكن الحداثي (RGC)، وفقاً لما هو وارد في الخارطة المرافقة لهذا القرار، وتطبق عليه الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في مملكة البحرين الصادرة بالقرار رقم (٩٣) لسنة ٢٠٢٣.

مادة (٢)

يلغى كل نص يتعارض مع هذا القرار.

مادة (٣)

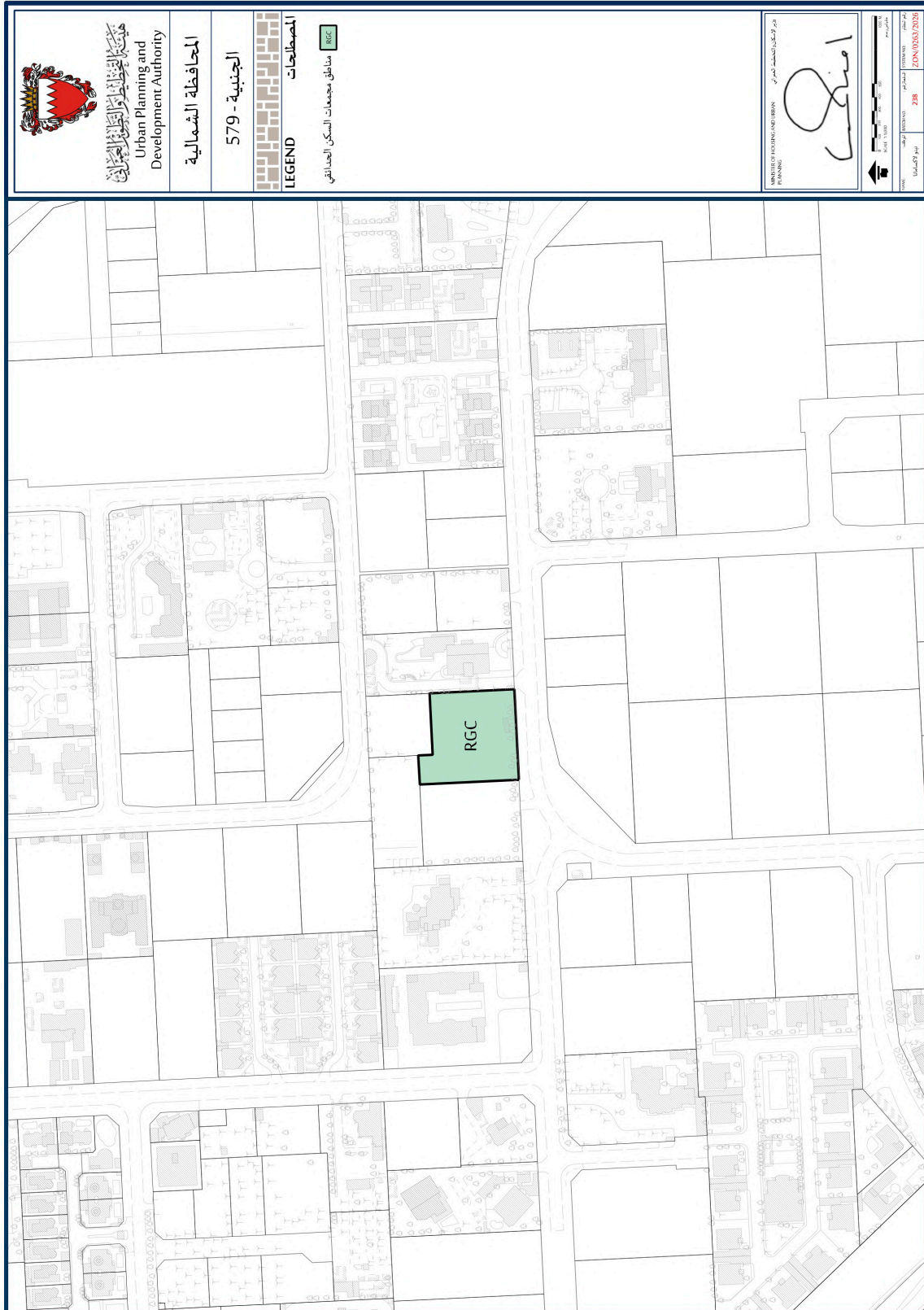
يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية، ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره.

وزير الإسكان والتخطيط العمراني

آمنة بنت أحمد الرميحي

صدر بتاريخ: ٢٠ ربيع الآخر ١٤٤٨ هـ

الموافق: ١ أكتوبر ٢٠٢٦ م



وزارة الإسكان والتخطيط العمراني

قرار رقم (١١٠٤) لسنة ٢٠٢٦

بشأن استبدال تصنيف مناطق الخدمات والمرافق العامة (PS) بالمحافظة الجنوبية
(الجزء العشرون)

وزير الإسكان والتخطيط العمراني:

بعد الاطلاع على قانون تنظيم المباني الصادر بالمرسوم بقانون رقم (١٣) لسنة ١٩٧٧، وتعديلاته، وعلى
الأخص المادة (٢٠) منه،

وعلى المرسوم بقانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٤ بشأن التخطيط العمراني، وتعديلاته، ولأئحته التنفيذية الصادرة
بالقرار رقم (١) لسنة ١٩٩٤،

وعلى المرسوم بقانون رقم (٣) لسنة ١٩٩٤ بشأن تقسيم الأراضي المعدّة للتعمير والتطوير، وتعديلاته، ولأئحته
التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٠٩، وتعديلاتها،

وعلى قانون البلديات الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٣٥) لسنة ٢٠٠١، وتعديلاته، ولأئحته التنفيذية الصادرة
بالقرار رقم (١٦) لسنة ٢٠٠٢، وتعديلاتها،

وعلى القانون رقم (٣٩) لسنة ٢٠٠٩ بشأن استملاك العقارات للمنفعة العامة،

وعلى الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في مملكة البحرين الصادرة بالقرار رقم (٩٣) لسنة
٢٠٢٣،

وبناءً على الدراسات الاجتماعية والعمرانية والتخطيطية للمنطقة،

وبناءً على عرض الرئيس التنفيذي لهيئة التخطيط والتطوير العمراني،

قَرَر الآتي:

مادة (١)

يُستبدل تصنيف العقارات الكائنة بالمحافظة الجنوبية المُصنفة ضمن تصنيف مناطق الخدمات والمرافق العامة
(PS) إلى تصنيف مناطق البنية التحتية (IST) وتصنيف مناطق الخدمات الإدارية والأمنية (CSA) وتصنيف
مناطق الخدمات الاجتماعية (CSC) وتصنيف مناطق الخدمات الرياضية (CSS) وتصنيف الطرق والشوارع
(ROD)، بما يتلاءم مع ملكية العقارات والبناء القائم والرخص الصادرة مع إزالة التصنيف الزائد من على الشوارع
المحيطة، وذلك وفقاً لما هو وارد في الخرائط المرافقة لهذا القرار، وتطوَّق عليها الاشتراطات التنظيمية للتعمير
بمختلف المناطق في مملكة البحرين الصادرة بالقرار رقم (٩٣) لسنة ٢٠٢٣.

مادة (٢)

يُلغى كل نص يتعارض مع هذا القرار.

مادة (٣)

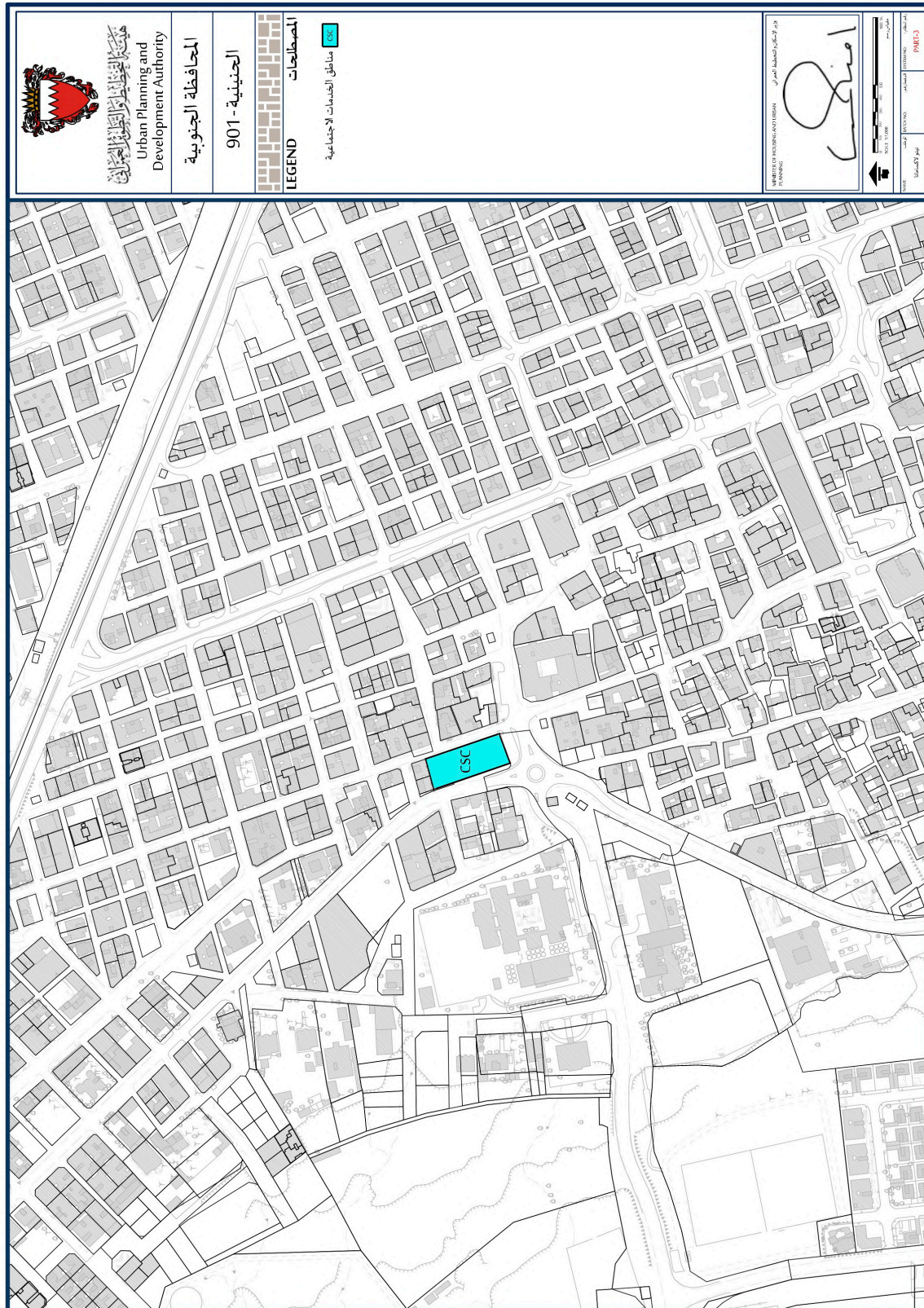
يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية، ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره.

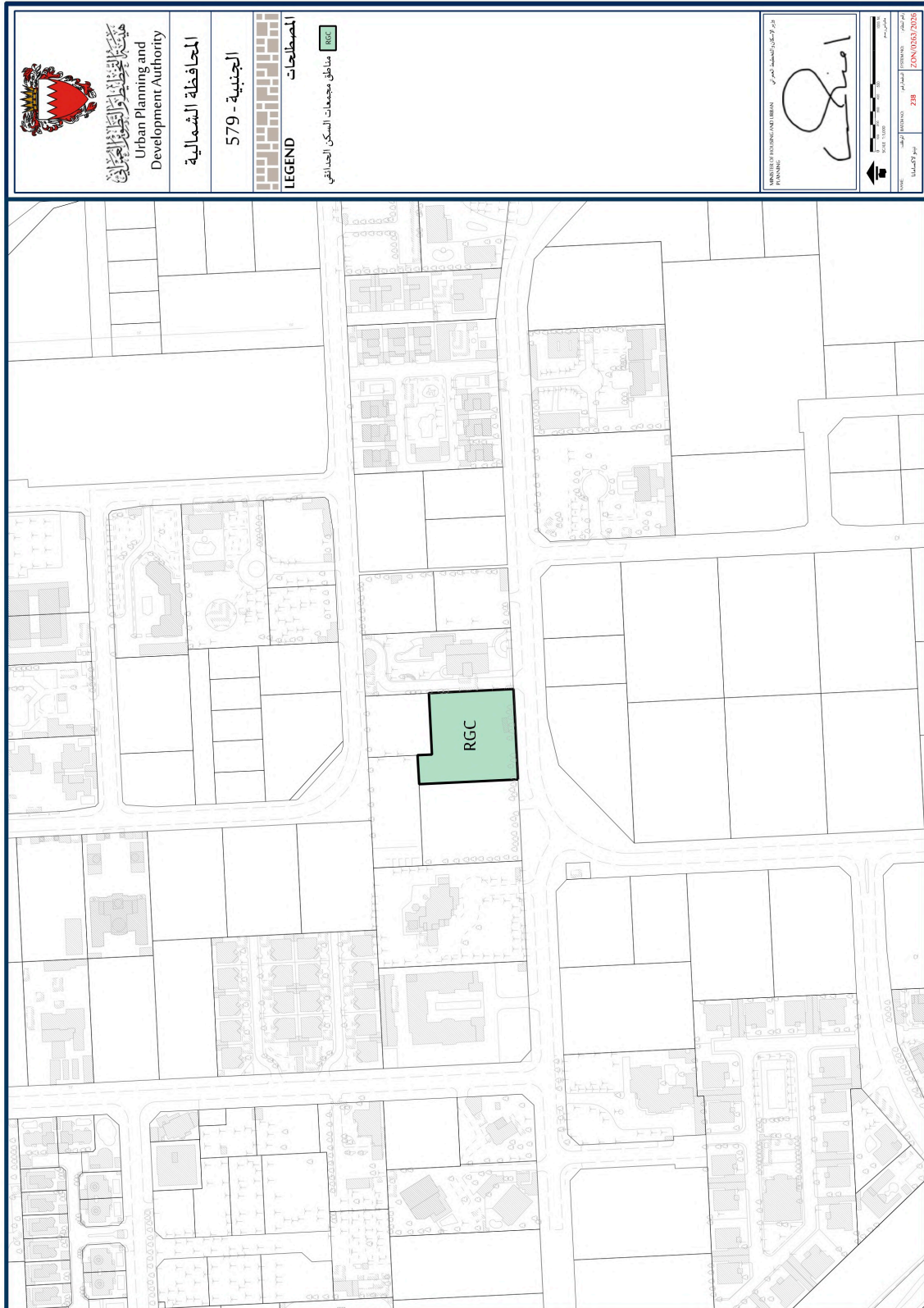
وزير الإسكان والتخطيط العمراني

آمنة بنت أحمد الرميحي

صدر بتاريخ: ٢٣ ربيع الآخر ١٤٤٨ هـ

الموافق: ٤ أكتوبر ٢٠٢٦ م





وزارة الإسكان والتخطيط العمراني

قرار رقم (١١٠٥) لسنة ٢٠٢٦

بشأن تغيير تصنيف عقار في منطقة المعامير - مجمع (٦٣٣)

وزير الإسكان والتخطيط العمراني:

بعد الاطلاع على قانون تنظيم المباني الصادر بالمرسوم بقانون رقم (١٣) لسنة ١٩٧٧، وتعديلاته، وعلى الأخص المادة (٢٠) منه،
وعلى المرسوم بقانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٤ بشأن التخطيط العمراني، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١) لسنة ١٩٩٤،
وعلى المرسوم بقانون رقم (٣) لسنة ١٩٩٤ بشأن تقسيم الأراضي المعدّة للتعمير والتطوير، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٠٩، وتعديلاتها،
وعلى قانون البلديات الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٣٥) لسنة ٢٠٠١، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١٦) لسنة ٢٠٠٢، وتعديلاتها،
وعلى القانون رقم (٣٩) لسنة ٢٠٠٩ بشأن استملاك العقارات للمنفعة العامة،
وعلى الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في مملكة البحرين الصادرة بالقرار رقم (٩٣) لسنة ٢٠٢٣،

وبعد العرض على مجلس أمانة العاصمة،

وبعد موافقة اللجنة العليا للتخطيط العمراني،

وبناءً على الدراسات الاجتماعية والعمرانية والتخطيطية للمنطقة،

وبناءً على عرض الرئيس التنفيذي لهيئة التخطيط والتطوير العمراني،

قُـرِرَ الآتي:

مادة (١)

يُغيّر تصنيف العقار رقم (١٣٠٦٠١٨٧) الكائن في منطقة المعامير مجمع (٦٣٣) من تصنيف مناطق السكن المتصل ب (RHB) إلى تصنيف مناطق الخدمات الدينية (CSR) بما يتلاءم مع تخصيص العقار، وفقاً لما هو وارد في الخارطة المرافقة لهذا القرار، وتطبّق عليه الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في مملكة البحرين الصادرة بالقرار رقم (٩٣) لسنة ٢٠٢٣.

مادة (٢)

يلغى كل نص يتعارض مع هذا القرار.

مادة (٣)

يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية، ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره.

وزير الإسكان والتخطيط العمراني

آمنة بنت أحمد الريمحي

صدر بتاريخ: ٢٥ ربيع الآخر ١٤٤٨ هـ

الموافق: ٦ أكتوبر ٢٠٢٦ م



وزارة الإسكان والتخطيط العمراني

قرار رقم (١١٠٦) لسنة ٢٠٢٦

بشأن تصنيف وتغيير تصنيف عدد من العقارات في منطقة المحرق - مجمع (٢١٥)

وزير الإسكان والتخطيط العمراني:

بعد الاطلاع على قانون تنظيم المباني الصادر بالمرسوم بقانون رقم (١٣) لسنة ١٩٧٧، وتعديلاته، وعلى الأخص المادة (٢٠) منه، وعلى المرسوم بقانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٤ بشأن التخطيط العمراني، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١) لسنة ١٩٩٤، وعلى المرسوم بقانون رقم (٣) لسنة ١٩٩٤ بشأن تقسيم الأراضي المعدة للتعمير والتطوير، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٠٩، وتعديلاتها، وعلى قانون البلديات الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٣٥) لسنة ٢٠٠١، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١٦) لسنة ٢٠٠٢، وتعديلاتها، وعلى القانون رقم (٣٩) لسنة ٢٠٠٩ بشأن استملاك العقارات للمنفعة العامة، وعلى الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في مملكة البحرين الصادرة بالقرار رقم (٩٣) لسنة ٢٠٢٣،

وبعد العرض على المجلس البلدي لبلدية المحرق،

وبعد موافقة اللجنة العليا للتخطيط العمراني،

وبناءً على الدراسات الاجتماعية والعمرانية والتخطيطية للمنطقة،

وبناءً على عرض الرئيس التنفيذي لهيئة التخطيط والتطوير العمراني،

قُرِر الآتي:

مادة (١)

يُصنّف ويُغيّر تصنيف عدد من العقارات الكائنة في منطقة المحرق مجمع (٢١٥) من تصنيف مناطق السكن المتصل بواجهة تجارية (RHB*) إلى تصنيف مناطق التراث العمراني ب (UHB) بما يتماشى مع مقترح التخصيص، وذلك وفقاً لما هو وارد في الخارطة المرافقة لهذا القرار، وتطبق عليها الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في مملكة البحرين الصادرة بالقرار رقم (٩٣) لسنة ٢٠٢٣.

مادة (٢)

يلغى كل نص يتعارض مع هذا القرار.

مادة (٣)

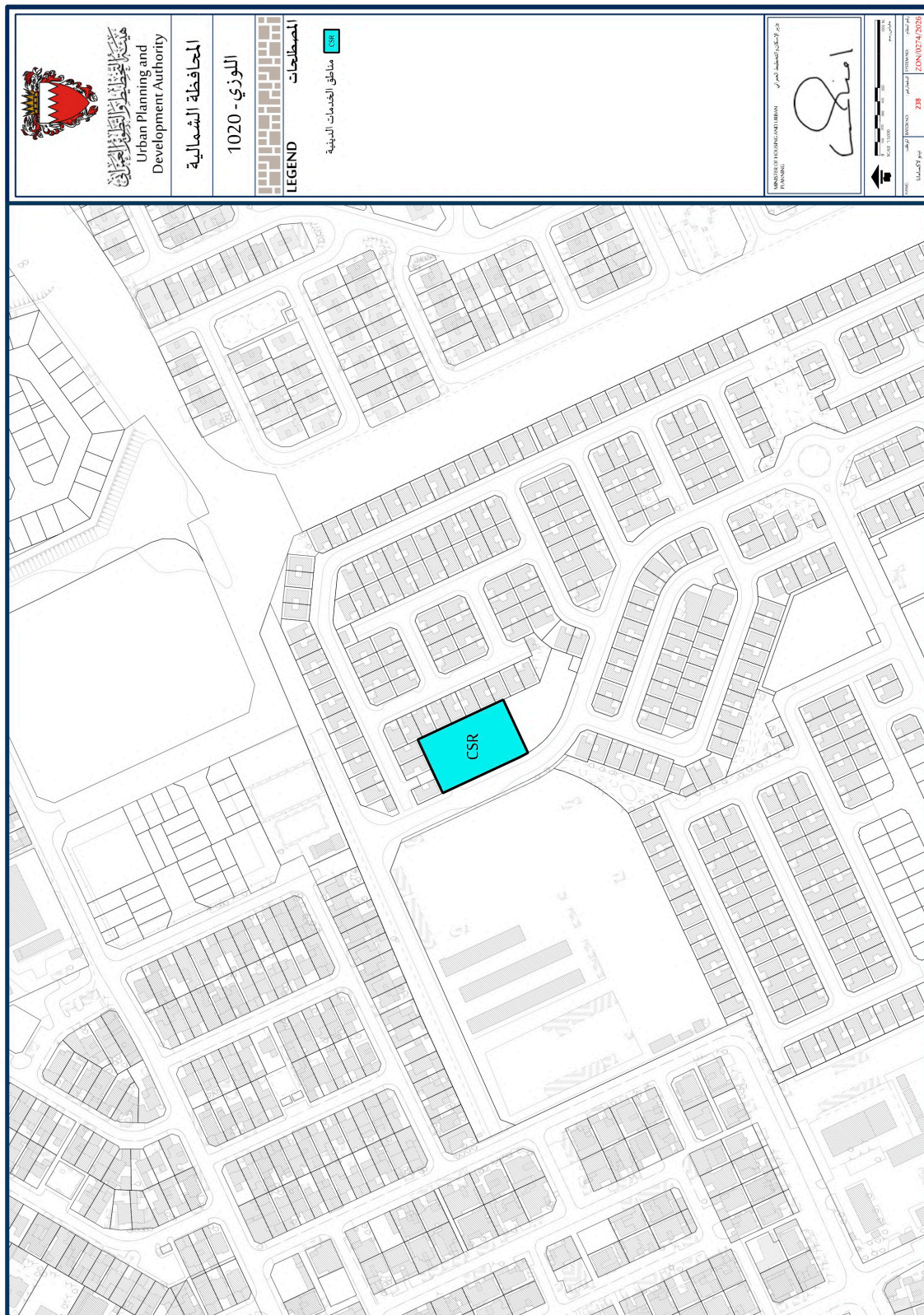
يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية، ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره.

وزير الإسكان والتخطيط العمراني

آمنة بنت أحمد الرميحي

صدر بتاريخ: ٢٥ ربيع الآخر ١٤٤٨ هـ

الموافق: ٦ أكتوبر ٢٠٢٦ م



وزارة الإسكان والتخطيط العمراني

قرار رقم (١١٠٨) لسنة ٢٠٢٦

بشأن تغيير تصنيف عقار في منطقة اللوزي - مجمع (١٠٢٠)

وزير الإسكان والتخطيط العمراني:

بعد الاطلاع على قانون تنظيم المباني الصادر بالمرسوم بقانون رقم (١٣) لسنة ١٩٧٧، وتعديلاته، وعلى الأخص المادة (٢٠) منه، وعلى المرسوم بقانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٤ بشأن التخطيط العمراني، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١) لسنة ١٩٩٤، وعلى المرسوم بقانون رقم (٣) لسنة ١٩٩٤ بشأن تقسيم الأراضي المعدة للتعمير والتطوير، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٠٩، وتعديلاتها، وعلى قانون البلديات الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٣٥) لسنة ٢٠٠١، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١٦) لسنة ٢٠٠٢، وتعديلاتها، وعلى القانون رقم (٣٩) لسنة ٢٠٠٩ بشأن استملاك العقارات للمنفعة العامة، وعلى الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في مملكة البحرين الصادرة بالقرار رقم (٩٣) لسنة ٢٠٢٣،

وبعد العرض على المجلس البلدي لبلدية المنطقة الشمالية، وبعد موافقة اللجنة العليا للتخطيط العمراني، وبناءً على الدراسات الاجتماعية والعمرانية والتخطيطية للمنطقة، وبناءً على عرض الرئيس التنفيذي لهيئة التخطيط والتطوير العمراني،

قُـرِرَ الآتي:

مادة (١)

يُغيّر تصنيف العقار رقم (١٠٠٤٨١٥٤) الكائن في منطقة اللوزي مجمع (١٠٢٠) من تصنيف مناطق المشروعات الإسكانية (MOH) إلى تصنيف مناطق الخدمات الدينية (CSR)، وفقاً لما هو وارد في الخارطة المرافقة لهذا القرار، وتطبق عليه الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في مملكة البحرين الصادرة بالقرار رقم (٩٣) لسنة ٢٠٢٣.

مادة (٢)

يلغى كل نص يتعارض مع هذا القرار.

مادة (٣)

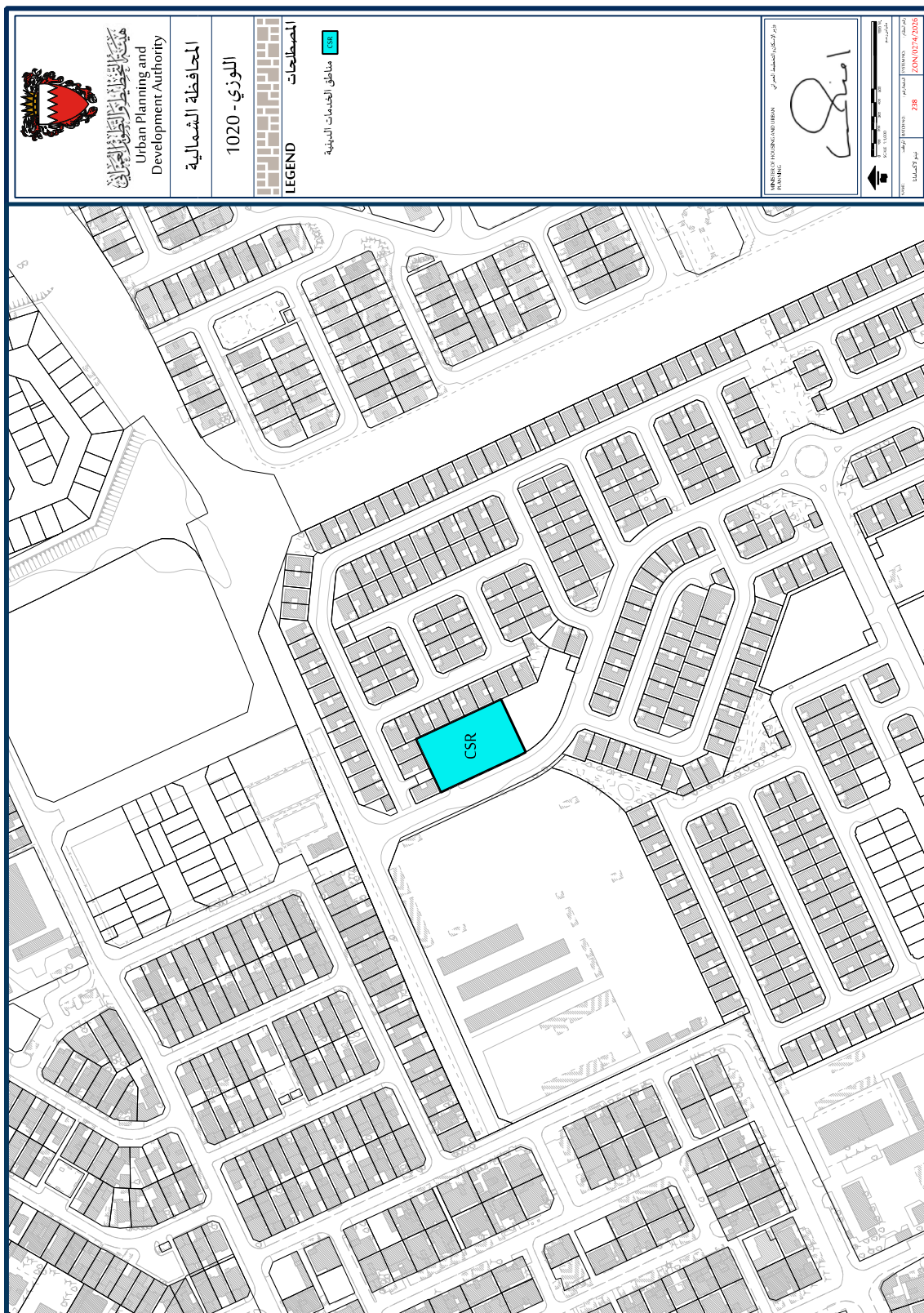
يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية، ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره.

وزير الإسكان والتخطيط العمراني

آمنة بنت أحمد الرمحي

صدر بتاريخ: ٢٥ ربيع الآخر ١٤٤٨ هـ

الموافق: ٦ أكتوبر ٢٠٢٦ م



وزارة الإسكان والتخطيط العمراني

قرار رقم (١١٠٩) لسنة ٢٠٢٦

بشأن تغيير تصنيف عقار في منطقة السنايس - مجمع (٤٠٨)

وزير الإسكان والتخطيط العمراني:

بعد الاطلاع على قانون تنظيم المباني الصادر بالمرسوم بقانون رقم (١٣) لسنة ١٩٧٧، وتعديلاته، وعلى الأخص المادة (٢٠) منه،

وعلى المرسوم بقانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٤ بشأن التخطيط العمراني، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١) لسنة ١٩٩٤،

وعلى المرسوم بقانون رقم (٣) لسنة ١٩٩٤ بشأن تقسيم الأراضي المعدّة للتعمير والتطوير، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٠٩، وتعديلاتها،

وعلى قانون البلديات الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٣٥) لسنة ٢٠٠١، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١٦) لسنة ٢٠٠٢، وتعديلاتها،

وعلى القانون رقم (٣٩) لسنة ٢٠٠٩ بشأن استملاك العقارات للمنفعة العامة،

وعلى الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في مملكة البحرين الصادرة بالقرار رقم (٩٣) لسنة ٢٠٢٣،

وبعد العرض على مجلس أمانة العاصمة،

وبعد موافقة اللجنة العليا للتخطيط العمراني،

وبناءً على الدراسات الاجتماعية والعمرانية والتخطيطية للمنطقة،

وبناءً على عرض الرئيس التنفيذي لهيئة التخطيط والتطوير العمراني،

قُـرِرَ الآتي:

مادة (١)

يُغيّر تصنيف العقار رقم (٠٤٠٢٤٩١٢) الكائن في منطقة السنايس مجمع (٤٠٨) من تصنيف مناطق الخدمات الاجتماعية (CSC) إلى تصنيف مناطق البلوكات التجارية (CB)، وفقاً لما هو وارد في الخارطة المرافقة لهذا القرار، وتطبّق عليه الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في مملكة البحرين الصادرة بالقرار رقم (٩٣) لسنة ٢٠٢٣.

مادة (٢)

يلغى كل نص يتعارض مع هذا القرار.

مادة (٣)

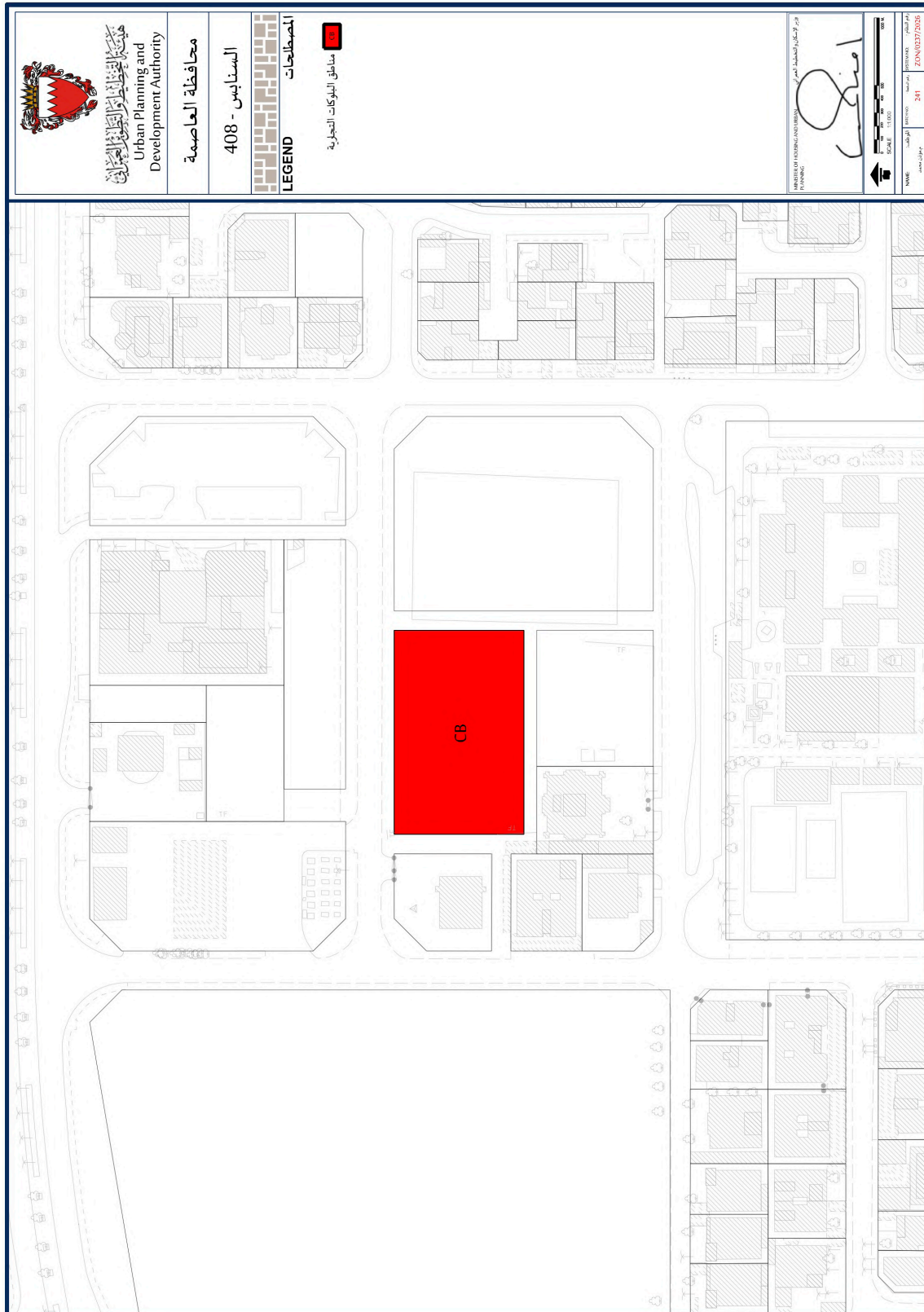
يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية، ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره.

وزير الإسكان والتخطيط العمراني

آمنة بنت أحمد الرميحي

صدر بتاريخ: ٢٥ ربيع الآخر ١٤٤٨ هـ

الموافق: ٦ أكتوبر ٢٠٢٦ م



وزارة شؤون الشباب

قرار رقم (٣٥) لسنة ٢٠٢٦

بتعديل بعض أحكام القرار رقم (١٦) لسنة ٢٠٢٥ بشأن تعيين مجلس إدارة مؤقت لهيئة الحركة بركة

وزير شؤون الشباب:

بعد الاطلاع على قانون الجمعيات والأندية الاجتماعية والثقافية والهيئات الخاصة العاملة في ميدان الشباب والرياضة والمؤسسات الخاصة الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٢١) لسنة ١٩٨٩، وتعديلاته، وعلى اللائحة النموذجية للنظام الأساسي للمراكز والهيئات الشبابية الخاضعة لإشراف وزارة شؤون الشباب والرياضة الصادرة بالقرار رقم (٢) لسنة ٢٠١٨، وتعديلاتها، وعلى القرار رقم (١٦) لسنة ٢٠٢٥ بشأن تعيين مجلس إدارة مؤقت لهيئة الحركة بركة، وعلى النظام الأساسي لهيئة الحركة بركة، وعلى الخطاب المُرسل من أمين سر هيئة الحركة بركة بتاريخ ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦، والثابت فيه استقالة عدد (٥) من أعضاء مجلس الإدارة، من بينهم نائب رئيس مجلس الإدارة، وضماماً لحُسن سير العمل بهيئة الحركة بركة، وبناءً على عرض وكيل وزارة شؤون الشباب،

قُدر الآتي:

المادة الأولى

يُستبدل بنصي المادتين (١) و(٥) من القرار رقم (١٦) لسنة ٢٠٢٥ بشأن تعيين مجلس إدارة مؤقت لهيئة الحركة بركة، النصوص الآتية:

مادة (١):

يُعين مجلس إدارة مؤقت لهيئة الحركة بركة برئاسة سعاد عماد المؤيد، وعضوية كل من:

- ١- وليد يوسف علي.
 - ٢- صفاء محمد التاجر.
 - ٣- محمد طارق كمال.
 - ٤- خالد محمد البستكي.
 - ٥- زين خالد المعرفي.
 - ٦- هاجر عبد الهادي كاظم بوشهري.
 - ٧- صفاء كامل صالح عبد الله الصالح.
 - ٨- طلال أحمد عبد الرحمن محمد أحمد.
- وتكون مدة المجلس مكملّة لمدة المجلس السابق.

مادة (٥):

يُباشر مجلس الإدارة المؤقت فور العمل بهذا القرار باختيار نائب رئيس مجلس الإدارة وأمين السر وأمين المالي من بين الأعضاء المعيّنين، كما يلتزم بإخطار الوزارة مسبقاً بأي تغيير يُعتمد إجراؤه في شاغلي تلك المناصب. كما عليه أيضاً فتح باب العضوية وحصرها وتحديد مَنْ تتوافر فيهم الشروط اللازمة لاكتساب عضوية الجمعية العمومية للهيئة، على أن يقوم المجلس بالدعوة لاجتماع الجمعية العمومية قبل نهاية مدته بشهر على الأقل، وأن يعرض عليها تقريراً مفصلاً عن حالة الهيئة. وتنتخب الجمعية العمومية مجلس إدارة جديداً في الجلسة ذاتها، وذلك بعد اتخاذ الإجراءات الخاصة بترشيح أعضاء مجلس الإدارة، وفقاً للقانون واللائحة النموذجية والنظام الأساسي للهيئة المشار إليهم.

المادة الثانية

على المعيّنين - كلٌ فيما يخصه - تنفيذ أحكام هذا القرار، ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

وزير شؤون الشباب

روان بنت نجيب توفيق

صدر بتاريخ: ٢٣ ربيع الآخر ١٤٤٨ هـ

الموافق: ٤ أكتوبر ٢٠٢٦ م

مصرف البحرين المركزي

قرار رقم (٣٢) لسنة ٢٠٢٦

بشأن منح ترخيص لشركة سيملس ترانزاكت ش.م.ب (مقفلة)

محافظ مصرف البحرين المركزي:

بعد الاطلاع على قانون مصرف البحرين المركزي والمؤسسات المالية الصادر بالقانون رقم (٦٤) لسنة ٢٠٠٦، وتعديلاته،

وعلى اللائحة رقم (١) لسنة ٢٠٠٧ بشأن الخدمات الخاضعة لرقابة مصرف البحرين المركزي، وتعديلاتها، وبناءً على توصية لجنة التراخيص،

فُرر الآتي:

مادة (١)

تُمنح شركة سيملس ترانزاكت ش.م.ب (مقفلة) ترخيص شركة مساندة للقطاع المالي - مقدمي خدمات الدفع.

مادة (٢)

يُعمل بهذا القرار من تاريخ صدوره، ويُنشر في الجريدة الرسمية.

محافظ مصرف البحرين المركزي

خالد إبراهيم حميدان

صدر بتاريخ: ٢٠ ربيع الآخر ١٤٤٨ هـ

الموافق: ١ أكتوبر ٢٠٢٦ م

مصرف البحرين المركزي

قرار رقم (٣٤) لسنة ٢٠٢٦

بشأن إلغاء ترخيص مزاولة نشاط شركات الاستثمار فئة (٣)

الممنوح لفرع "ألبورن بارتنرز مينا"

محافظ مصرف البحرين المركزي:

بعد الاطلاع على قانون مصرف البحرين المركزي والمؤسسات المالية الصادر بالقانون رقم (٦٤) لسنة ٢٠٠٦، وتعديلاته،

وعلى اللائحة رقم (١) لسنة ٢٠٠٧ بشأن الخدمات الخاضعة لرقابة مصرف البحرين المركزي، وتعديلاتها، وعلى القرار رقم (٥٨) لسنة ٢٠٠٨ بشأن منح ترخيص البورن بارتنرز ليمتد، والتي تم تغيير اسمها إلى شركة ألبورن بارتنرز مينا، وبناءً على توصية المدير التنفيذي للرقابة،

فُقر الآتي:

مادة (١)

يُلغى ترخيص فرع "ألبورن بارتنرز مينا" الممنوح بتاريخ ١١ أغسطس ٢٠٠٨، لمزاولة نشاط شركات الاستثمار - فئة (٣)، المسجل تحت السجل التجاري رقم (١-٧٠٤٤٤).

مادة (٢)

يُعمل بهذا القرار من تاريخ صدوره، ويُنشر في الجريدة الرسمية.

محافظ مصرف البحرين المركزي

خالد إبراهيم حميدان

صدر بتاريخ: ٢٥ ربيع الآخر ١٤٤٨ هـ

الموافق: ٦ أكتوبر ٢٠٢٦ م

مصرف البحرين المركزي

قرار رقم (٣٥) لسنة ٢٠٢٦

بشأن إلغاء ترخيص مزاولة نشاط شركات الاستثمار فئة (١)
الممنوح لشركة أكاسيا للاستثمارات ش.م.ب (مقفلة)

محافظ مصرف البحرين المركزي:

بعد الاطلاع على قانون مصرف البحرين المركزي والمؤسسات المالية الصادر بالقانون رقم (٦٤) لسنة ٢٠٠٦، وتعديلاته،

وعلى اللائحة رقم (١) لسنة ٢٠٠٧ بشأن الخدمات الخاضعة لرقابة مصرف البحرين المركزي، وتعديلاتها، وبناءً على توصية المدير التنفيذي للرقابة،

قُرِّر الآتي:

مادة (١)

يُلغى ترخيص شركة أكاسيا للاستثمارات ش.م.ب (مقفلة) الممنوح بتاريخ ١٠ مارس ٢٠٠٩، لمزاولة نشاط شركات الاستثمار - فئة (١)، المسجلة تحت السجل التجاري رقم (٧٠٩٤٠).

مادة (٢)

يُعمل بهذا القرار من تاريخ صدوره، ويُنشر في الجريدة الرسمية.

محافظ مصرف البحرين المركزي

خالد إبراهيم حميدان

صدر بتاريخ: ٢٥ ربيع الآخر ١٤٤٨ هـ

الموافق: ٦ أكتوبر ٢٠٢٦ م

إعلان رقم (٨) لسنة ٢٠٢٦

بشأن قرارات الترسية الصادرة في المناقصات والمزايدات خلال شهر أغسطس ٢٠٢٦

إعمالاً لأحكام المادة (٣٧) من المرسوم بقانون رقم (٣٦) لسنة ٢٠٠٢ بشأن تنظيم المناقصات والمزايدات والمشتريات والمبيعات الحكومية، تُنشر قرارات الترسية الصادرة في المناقصات والمزايدات الآتية:

تقرير الترسيات الشهري

من ٢٠٢٦/٨/١ إلى ٢٠٢٦/٨/٣١

الشركة العامة للذواجن

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TB/٣٩٩٢٨/٢٠٢٦	أمر تغيير	شراء أعلاف الدجاج البيضاء	المواد والمعدات	1	شركة نافع العربية للأعلاف	281,518.000	
2	GPC-١٢/٢٠٢٥	مناقصة	قرض تمويلي لمشروع التوسعة ٢	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	AL SALAM BANK B.S.C	1,223,165.000	

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 1,504,683.000

الهيئة العامة للرياضة

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	RFP/GSA/٠٥/٢٠٢٦	مناقصة	تطوير نادي الخالدية الرياضي - المرحلة الأولى	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	1	ZAEDON BUILDING CONSTRUCTION	2,966,598.800	

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 2,966,598.800

بابكو انرجيز

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	RFP/NGH/٢٠٢٣/٠٥	أمر تغيير	Lease of Office Space for the Oil & Gas Holding Company	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	FINANCIAL CENTER DEVELOPMENT COMPANY	196,250.000	
2	TB/٣٤١٠٧/٢٠٢٣	تمديد	Advisory Services for Bapco Energies	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	GARTNER GULF FZ_LLC	45,295.362*	USD ١١٩,٨٢٩,٠٠٠
3	TB/٣٤١٠٧/٢٠٢٣	مناقصة	Advisory Services for Bapco Energies	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	GARTNER GULF FZ_LLC	1,710,833.330*	USD ١,٧١٠,٨٣٣,٣٣٠
4	TB/٣٤١٠٧/٢٠٢٣	أمر تغيير	Advisory Services for Bapco Energies	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	GARTNER GULF FZ_LLC	45,901.799*	USD ١٢١,٤٣٣,٣٣٠

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 1,998,280.491

بابكو للاستكشاف والإنتاج

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TP-١٣٠٥-٢٠٢٥	مناقصة	WORKOVER RIGS & ASSOCIATED SERVICES	النفط	1	MB PETROLEUM SERVICES LLC	60,039,031.626*	USD ١٥٨,٨٣٣,٤١٧,٠٠٠
					2	MB PETROLEUM SERVICES LLC	11,370,610.440*	USD ٣٠,٠٨٠,٩٨٠,٠٠٠
						المجموع (د.ب.):	71,409,642.066	
2	TP-١٣١٥-٢٠٢٥	مناقصة	LONG TERM PURCHASE AGREEMENT (LTPA) FOR THE SUPPLY OF CAPILLARY COIL SKIDS	المواد والمعدات	1	CHAMPIONX MIDDLE EAST SERVICES LLC	118,517.000	
3	TP-١٣٣٧-٢٠٢٥	مناقصة	LONG TERM PURCHASE AGREEMENT FOR THE SUPPLY OF TRI ETHYLENE GLYCOL	النفط	1	COSMOS PROJECTS TRADING	1,252,080.000	

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 72,780,239.066

بابكو للتكرير

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	T84973	مناقصة	REFINERY STEAM TRAP MANAGEMENT (STM) SERVICES	النفط	1	YUSUF BIN AHMED KANOO COMPANY W.L.L	3,277,240.000	
2	Q85850(62)	مناقصة	Procurement of New Fire Trucks	المواد والمعدات	1	ROSENBAUER MENA TRADING FZ	2,896,704.000	
3	Q88303(53)	مناقصة	Supply of Inert Balls	المواد والمعدات	1	CHEMICAL COMPANY	386,664.500	
4	T84913(19)	مناقصة	External Accelerated Talent Leadership Development Program for Potential Talent-High	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	HEADSPRING LIMITED	127,000.000	
5	BR163000355	مناقصة	Long Term Agreement for Spent Catalyst Disposal-	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	CROWN STEELMOULD BSC	3,958,926.090	
6	Q8661(20)	مناقصة	Procurement of Tube Bundles and Heat Exchangers Components for 4ACDU 2027 T&I	المواد والمعدات	1	YUSUF BIN AHMED KANOO COMPANY W.L.L	163,101.000	
7	TB/36777/2024	أمر تغيير	DETAIL DESIGN FOR MODIFICATION OF NEW ISLAND WHARF BERTH NO.5	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	1	HASKONING DHV NEDERLAND B.V. (DUBAI BRANCH)	137,400.000	
8	Q88001(88)	مناقصة	Procurement of Replacement Motor for M1662X, Driver for Main Saltwater Booster Pump P1662X at No. 4A CDU	المواد والمعدات	1	OITS INDUSTRIAL SERVICES WLL	163,140.000	
9	T88437	مناقصة	Provision of Consultancy Engineering Services	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	1	MOHAMED SALAHUDDIN CONSULTING ENGINEERING	295,176.641	
					2	الانصاري للخدمات الهندسية	245,823.359	
						المجموع (د.ب.):	541,000.000	

مجموع الترسيمات بالدينار البحريني: 11,651,175.590

بوليتكنك البحرين

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TB/38467/2025	مناقصة	توفير أدوات مالية متقدمة لمختبر التكنولوجيا المالية	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	BLOOMBERG FINANCE	53,524.800*	USD 141,600,000
					2	REFINITIV LIMITED	17,622.360*	USD 46,620,000
						المجموع (د.ب.):	71,147.16	

مجموع الترسيمات بالدينار البحريني: 71,147.160

جهاز الخدمة المدنية

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TB/22809/2016	تجديد	صيانة نظام الوثائق الإلكترونية (Saperion)	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	I WORLD CONNECT	16,383.400	

مجموع الترسيمات بالدينار البحريني: 16,383.400

حلبة البحرين الدولية

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	BIC/١٢/٢٠٢٥	مناقصة	Provision of Housekeeping, Waste Management and Cleaning Services	المواد والمعدات	1	GULF CITY CLEANING CO	2,695,885.200	
2	TB/٤٠٢٠٥/٢٠٢٦	مناقصة	Sakhir Tower Façade Lighting (FX SCREEN) Replacement Project	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	STANDARDVISION	1,402,380.000	

مجموع الترسيمات بالدينار البحريني: 4,098,265.200

شركة البحرين للاستثمار العقاري (إدامه) ش.م.ب (م)

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TB/٤٠٢٣٦/٢٠٢٦	تجديد	P127 – Reef Mall - Aroos Alreef Beauty Centre (Units 2 - 133 sqm & Units 3 - 130 sqm)	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	AROOS ALREEF BEAUTY CENTRE	72,770.232	
2	TB/٣٨٧٣٢/٢٠٢٥	تجديد	P131- Sitra- Lease Agreement	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	شركة البحرين للمواشي	20,632.000	

مجموع الترسيمات بالدينار البحريني: 93,402.232

شركة بابكو تزويد ذ.م.م

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	BTBEX٢٥٠٠٢	مناقصة	Decommissioning, Demolition and Construction of Bapco Tazweed Service Station at Al Buhair	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	1	R.P. CONSTRUCTION W.L.L	1,647,677.488	

مجموع الترسيمات بالدينار البحريني: 1,647,677.488

شركة بابكو للغاز

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TP-١٣٤٤-٢٠٢٦	مناقصة	SUPPLY OF COMPRESSOR SPARES FOR BAPCO GAS – SHUTDOWN	المواد والمعدات	1	ELLIOTT TURBOMACHINERY	118,125.160	

مجموع الترسيمات بالدينار البحريني: 118,125.160

شركة بلاج الجزائر للتطوير العقاري ذ.م.م.

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	RFP/BAJRD/٢٠٢٤/٠٧	أمر تغيير	أعمال تصميم مركز المبيعات في بلاج الجزائر	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	GULF HOUSE ENGINEERING CO. S.P.C	90,000.000	
2	RFP/BAJRD/٢٠٢٤/١٢	أمر تغيير	أعمال المساحات الخضراء للمرحلة 1 في مشروع بلاج الجزائر	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	1	Ahmed Omar Trading & Constructing Est. W.L.L.	616,697.878	
3	RFP/BAJRD/٢٠٢٥/٠٢	أمر تغيير	الأعمال الإنشائية الرئيسية لنادي شاطئ بلاج الجزائر	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	1	MOHAMMED JALAL CONTRACTING CO	14,750.250	
4	TB/٣٩٥٥٣/٢٠٢٦	أمر تغيير	تنفيذ أعمال إنشاء سور حدودي	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	1	شركة نلمون للخرسانة المسلحة ذ.م.م	-28,941.656	
5	RFP/BAJRD/٢٠٢٥/٠٢	أمر تغيير	الأعمال الإنشائية الرئيسية لنادي شاطئ بلاج الجزائر	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	1	MOHAMMED JALAL CONTRACTING CO	29,218.613	

مجموع الترسيمات بالدينار البحريني: 721,725.085

شركة مطار البحرين

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TB/٤٠١٣٤/٢٠٢٦	مناقصة	Supply of Airport Passes, Printer Consumables and Cards for BIA	المواد والمعدات	1	INTEGRAL SYSTEMS SERVICES	292,050.000	
2	TB/٤٠٠١٠/٢٠٢٦	مناقصة	Consultancy on Developing Passenger Terminal Building (PTB) Evacuation Zones and Sub-Zones	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	1	ARTELIA AIRPORT	90,695.000	

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 382,745.000

طيران الخليج

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	BTB-٢٢٠٢٠٠٩-٢٠	تمديد	خدمات الشحن والبريد في مطار هيثرو الدولي بلندن	الطيران	1	WORLDWIDE FLIGHT SERVICES	131,217.000	
2	BTB-١٨٢٧-٤-١٨	تجديد	الدعم الفني والصيانة في مطار باكو الدولي - أذربيجان	الطيران	1	SILK WAY TECHNICS	63,219.000	

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 194,436.000

مجموعة طيران الخليج

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	GF/٧٢٦٦/BTB/٢٦	مناقصة	مشروع تجديد وتجهيز المقر الرئيسي والمركز الطبي لطيران الخليج	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	1	INNOVATIVE DESIGN WORKS W.L.L.	6,290,000.000	

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 6,290,000.000

مراكز الرعاية الصحية الأولية

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	PHC/١٣١/٢٠٢٦	مناقصة	توريد وتركيب الأثاث لمركز بنك البحرين والكويت الصحي بقلالي	المواد والمعدات	1	ALSATTER TRADING & CONTRACTING	87,759.243	

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 87,759.243

مركز الاتصال الوطني

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TID/٣/٧/٢٠٠٥	تجديد	استئجار فيلا لمقر جمعية الصحفيين البحرينية	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	جميل محمد علي المديقع	37,026.000	

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 37,026.000

مركز البحرين العالمي للمعارض

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	EWB/٠٠٢/٢٠٢٦	مناقصة	خدمات النقل	المواد والمعدات	1	A.A CAR RENTAL CO.W.L.L	49,545.000	

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 49,545.000

مسرح الدانة ش.م.ب (م)

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	ALDANA/٠٥/٢٠٢٦	مناقصة	توفير خدمات الصيانة للتركيبات الكهربائية في مسرح الدانة	المواد والمعدات	1	CELLMEC CO	261,746.100	

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 261,746.100

معهد الإدارة العامة

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TB/٣٦٢٢١/٢٠٢٤	أمر تغيير	طرح برنامج الماجستير في القيادة والابتكار	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	KING COLLEGE LONDON	296,214.294	

مجموع الترسيمات بالدينار البحريني: 296,214.294

نادي راشد للفروسية وسباق الخيل

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	REHC - ٢٥/٠٢٥	منقصة	توريد وتشغيل نظام مواقف السيارات بالنادي	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	شركة البحرين لمواقف السيارات (أماكن)	89,726.000	
2	TB/٤٠٢٧١/٢٠٢٦	منقصة	الأعمال التطويرية لمضمار السباق بالنادي	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	KINGDOM ASPHALT COMPANY W L L	91,616.250	
					2	DURALOCK (UK) LIMITED	244,545.950*	GBP ٤٠٠,٨٩٥,٠٠٠
						المجموع (د.ب.):	336,162.200	

مجموع الترسيمات بالدينار البحريني: 425,888.200

هيئة البحرين للثقافة والآثار

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TB/٤٠٣٢٨/٢٠٢٦	منقصة	موسم فعاليات اوركسترا البحرين الفيلهارمونية بقيادة المايسترو مبارك نجم ٢٠٢٦	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	المايسترو/مبارك نجم	130,000.000	
2	٢٠٢٢/١١	تمديد	توفير عمال لورشة الصيانة بالهيئة	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	DURRAT AL MUHARRAQ CLEANING	83,912.400	
3	٢٠٢٢-١٢	تمديد	صيانة الأجهزة الميكانيكية والكهربائية، السباكة، الصرف الصحي، وتركيب الأجهزة الأخرى بهيئة البحرين للثقافة والآثار والمواقع التابعة لها	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	ALMOAYYED AIR CONDITIONING W.L.L	52,500.000	

مجموع الترسيمات بالدينار البحريني: 266,412.400

هيئة البحرين للسياحة والمعارض

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TB/٤٠١٧٢/٢٠٢٦	منقصة	تنظيم وإقامة منتدى UN Tourism Investment Forum التابع لمنظمة الأمم المتحدة للسياحة	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	RICHARD ATTIAS & ASSOCIATES	1,547,910.000*	USD ٤,٠٩٥,٠٠٠,٠٠٠
2	BTEA/DP/٠٤٢/٢٠٢٣	منقصة	منظمي الرحلات السياحية	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	TRAVEL BRANDS S.A.	49,182.501	
					2	BEIJING QUNAR INFORMATION TECHNOLOGY COMPANY LIMITED	83,138.000	
					3	HANGZHOU TAOJIN ADVERTISING CO. LTD	68,022.000	
					4	BEIJING MAFENGWO NETWORK TECHNOLOGY CO. LTD	37,790.000	
						المجموع (د.ب.):	238,132.501	
3	BTEA/DP/٠٣٧/٢٠٢٦	منقصة	إقامة فعالية خلال جائزة البحرين الكبرى للفورمولا ١ في ماليزيا	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	CLAVIS EVENTS	887,700.000	

مجموع الترسيمات بالدينار البحريني: 2,673,742.501

هيئة الكهرباء والماء

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1		مناقصة	66kV Substation Transformer Works for Establishment of a New 66kV Substations	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	1	VOLTAMP ENERGY SAOG, OMAN	4,962,062.475	
					2	HITACHI ENERGY TECHNOLOGIES W.L.L	4,587,108.881	
					3	SAUDI POWER TRANSFORMERS COMPANY	3,689,808.245	
						المجموع (د.ب.):	13,238,979.601	
2	RP-GSCSD-٠١٩-٢٠٢٦	مناقصة	استئجار مركبات ثقيلة - عقد ٩١	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	PLUS RENT A CAR W.L.L.	124,500.000	
					2	KANOO VEHICLE LEASING B.S.C.	34,800.000	
					3	YUSUF BIN AHMED KANOO COMPANY W.L.L	81,000.000	
						المجموع (د.ب.):	240,300.000	
3	RP-GSCSD-٠١٢-٢٠٢٦	مناقصة	صيانة مبنى خدمات المشتركين في الجفير التابع لهيئة الكهرباء والماء	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	1	ALMOAYYED AIR CONDITIONING W.L.L	445,603.687	
4	RP-IRD-٠٧٧-٢٠٢٢	تمديد	تزويد خدمات إدارة شبكة تكنولوجيا المعلومات	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	BAHRAIN BUSINESS MACHINES	45,837.918	
5	PS-EPD-١٠١-٢٠١٦	تجديد	ABB P14 DCS CONTROL SYSTEM SERVICE MAINTENANCE CONTRACT AT RPS	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	1	ABB ELECTRICAL & AUTOMATION	36,796.000	
6	PP-ETD-٠٣٨-٢٠٢٦	مناقصة	Replacement of Efases ICS AEC6920 (BOXER) Workstations - Phase 2	المواد والمعدات	1	CENTRAL POWER & PROCESS SYSTEMS CO. W.L.L.	73,240.000	
7	TB/٤٠٢٧٦/٢٠٢٦	مناقصة	ADM LICENSES	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	أوركل بحرين	180,225.827	
8	PM-FRSD-٠٦٠-٢٠٢١	تمديد	تقديم خدمات التدقيق الخارجي	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	KPMG/FAKHRO	25,000.000	
9	RP-EPD-٠٣٥-٢٠٢٦	مناقصة	توفير خدمات التشغيل والصيانة لمحطة حوار لإنتاج الكهرباء والماء	المواد والمعدات	1	POWER TECH DEVELOPMENT	314,388.480	
10	٥١٠٠/٢٠٢٥/٤٦٦٨	مناقصة	Transformer and Reactor Works for Establishment of New Sitra 400kV Grid Substations	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	1	HITACHI ENERGY TECHNOLOGIES W.L.L	15,936,327.249	
11	RP-FRSD-١٣١-٢٠١٩	تمديد	توفير خدمات النظافة العامة لمباني الهيئة	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	INTEGRATED FACILITY MANAGEMENT.	70,276.083	
12	RP-FRSD-١٣١-٢٠١٩	تمديد	توفير خدمات النظافة العامة لمباني الهيئة	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	MAGIC SHINE CLEANING	37,538.572	
13	RP-FRSD-٠٣٥-٢٠٢٠	تمديد	LEASING OF FORKLIFTS - LEASE: 77	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	MODERN MECHANICAL, ELECTRICAL & TRANSPORT CO	6,705.000	
14	RP-FRSD-٠٣٥-٢٠٢٠	تمديد	LEASING OF FORKLIFTS - LEASE: 77	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	KANOO VEHICLE LEASING B.S.C.	14,229.000	
15	RP-FRSD-٠٣٥-٢٠٢٠	تمديد	LEASING OF FORKLIFTS - LEASE: 77	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	AMA MOTORS	1,710.000	
16	RP-FRSD-١٩١-٢٠٢٠	تمديد	استئجار مركبات ثقيلة - استئجار رقم ٧٩	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	KANOO VEHICLE LEASING B.S.C.	9,564.000	
17	٥١٠٠/٢٠٢٥/٤٦٦٩	مناقصة	400KV and 220KV Feeder Cable Works for Establishment of New Sitra 400KV Grid Substations	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	1	ILJIN ELECTRIC CO LTD, SOUTH KOREA	34,968,319.628	

230,448.690	AL BAKALI GENERAL TRADING CO	1	المواد والمعدات	Supply of Energy-Efficient LED Luminaires for the Street Lighting Modernization Project on Major Roads in the Kingdom of Bahrain	أمر تغيير	PM/CSD/MH/٢٠٢٥/٠٩٧	18
486,525.000	CENTRAL POWER & PROCESS SYSTEMS CO. W.L.L.	1	المواد والمعدات	توريد عدة موصلات كهربائية	مناقصة	PT/CSD/MH/٢٠٢٦/٠٥٢	19
791,600.000	AMEERI STORES W.L.L.	1	المواد والمعدات	توريد قواطع كهربائية	مناقصة	PT/CSD/AS/٢٠٢٦/٠١٧(LTC)	20
226,140.000	KHAYBER TRADING COMPANY	1	المواد والمعدات	موصلات كهربائية	أمر تغيير	PT/CSD/MM/٢٠٢٣/٠٠٤(LTC)	21
مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 67,379,754.735							

هيئة المعلومات والحكومة الإلكترونية

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	iGA/٢٠٢٠/٠٤	تجديد	توفير خدمات إدارة المشاريع	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	KPMG FAKHRO	163,680.000	
مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 163,680.000								

وزارة الإسكان والتخطيط العمراني

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TB/٢٩٩٢٦/٢٠٢٦	مناقصة	MAINTENANCE AND REPAIR WORKS FOR 204 RESIDENTIAL UNITS AT DEERAT AL OYOUN	الإنشاءات والخدمات والاستشارات الهندسية	1	LUQMAN AL HADDAD CONTRACTING W.L.L.	666,160.000	
2	HP-٢٤-٢٤	أمر تغيير	تطوير مدينة المحرق - المرحلة الأولى	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	DAR AL KHALEEL TRADING & CONTRACTING W.L.L	180,830.000	
مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 846,990.000								

وزارة الأشغال

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	SES-٢٦/٠٠٠١	مناقصة	شراء مواد كيميائية وكواشف	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	1	AQUA CHEM TRADING CO. W.L.L.	225,598.354	
2	SES-٢٥/٠٠١٢	مناقصة	إعادة اللف والإصلاح الشامل لمضخات محطات شبكة الصرف الصحي	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	1	MARINE & INDUSTRIAL PUMP REPAIR.	512,000.000	
3	SES-٢٥/٠٠٢٧(A)	مناقصة	برنامج تنمية دول مجلس التعاون لملكة البحرين مشروع توسعة محطة توبلي للصرف الصحي - المرحلة الرابعة استكمال الأعمال المتبقية (الأعمال الكهربائية)	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	CEBARCO BAHRAIN S.P.C	3,318,535.727	
4	RDS-٢٣/٠٠٦٢	أمر تغيير	إعادة تأهيل شارع الكويت من شارع السلمانية إلى طريق الشيخ عيسى بن سلمان السريع (كلا الجانبين)	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	1	UNITED GULF CONTRACTING & ASPHALT CO	-264,062.853	
5	SES-٢٤/٠٠٤٦	مناقصة	المقولة الزمنية لأعمال الصرف الصحي ٢٠٢٨- ٢٠٢٦	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	1	AFAAQ ALKHALIJ EXCAVATION & BUILDING EQUIPMENT RENTAL	375,000.000	
					2	INTERLOCK MAINTENANCE CONSTRUCTION W.L.L.	375,000.000	
					3	MC6 INDUSTRIAL SERVICES	375,000.000	
					4	ALWARDI CONSTRUCTION	375,000.000	
					5	EASTERN ASPHALT & MIXED CONCRETE CO.	375,000.000	

[illegible]

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 83,868,996.619

وزارة الإعلام

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	INFO/G/٢٠٢٥	مناقصة	شراء آلة طابعة لتشغيل المطبعة الحكومية	المواد والمعدات	1	AL ZAYANI COMMERCIAL SERVICES CO	49,340.500	

مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 49,340.500

وزارة التربية والتعليم

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	MOE/٢٠٢٦/٣٨	مناقصة	توفير كتب اللغة الإنجليزية Project Succes	المواد والمعدات	1	NATIONAL BOOKSHOP	59,856.500	
2	TB/٢٢٥٥٣/٢٠١٦	تجديد	استئجار مبنى مدرسة المامون الابتدائية للبنين	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	إدارة الأوقاف السنية	336,000.000	

مجموع الترسيمات بالدينار البحريني: 395,856.500

وزارة الخارجية

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TB/٣٨٣٤٩/٢٠٢٥	تجديد	تأجير مقر بعثة مملكة البحرين في جنيف	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	BROTHERS UNITED SA	67,998.351*	CHF ٢٢٤,٤١٧,٠٠٠
2	TB/٤٠٤٤٤/٢٠٢٦	تمديد	خدمات التنظيف والصيانة لبعثة مملكة البحرين في روما	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	PULINETROMA DI MICHELLE SERENA PERERA RANAWAKA ARACHCHIGE	23,688.734	

مجموع الترسيمات بالدينار البحريني: 91,687.085

وزارة الداخلية

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TB/٢٤٤٠١/٢٠١٧	تجديد	المبنى الإداري لمحافظة المحرق (البسيطين)	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	أسامة محمود إبراهيم المحمود	61,200.000	

مجموع الترسيمات بالدينار البحريني: 61,200.000

وزارة الصحة

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	MOH/١٠٢/٢٠٢٤	أمر تغيير	استئجار مركبات نوع بيك اب لوزارة الصحة	المواد والمعدات	1	TASHEELAT CAR LEASING CO	-20,228.433	
2	MOH/١٠٣/٢٠٢٦	مناقصة	تزويد مختبرات الصحة العامة بالمواد الكيميائية والاستهلاكية	المواد والمعدات	1	AL ZAHRAWI MEDICAL SUPPLIES CO	2,972.200	
					2	ALZAHOOR MEDICAL AND SCIENTIFIC SUPPLIES	49,242.000	
					3	GULF PHARMACIES & GENERAL STORE	6,356.000	
					4	MANAMA SCIENTIFIC CO	270.000	
					5	TULSI COMPOUNDING PHARMACY	1,896.600	
					6	WAEEL PHARMACY CO. W.L.L	24,694.000	
						المجموع (د.ب.):	85,430.800	

مجموع الترسيمات بالدينار البحريني: 65,202.367

وزارة المالية والاقتصاد الوطني

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TB/٣٩١١٢/٢٠٢٥	مناقصة	شراء تراخيص لدعم نظام إعداد وتنفيذ الميزانية لنظام الهايبريون	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	ORACLE BAHRAIN W.L.L.	131,304.281	
2	TB/٣٠٦٩٨/٢٠٢١	أمر تغيير	خدمات إعداد البنية التحتية لمشروع برج احتياطي الأجيال القادمة	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	شركة تطوير خدمات خليج البحرين	146,000.000	
3	TB/٣٩١١٢/٢٠٢٥	تجديد	شراء تراخيص لدعم نظام إعداد وتنفيذ الميزانية لنظام الهايبريون	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	ORACLE BAHRAIN W.L.L.	144,434.710	

مجموع الترسيمات بالدينار البحريني: 421,738.991

وزارة المواصلات والاتصالات

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	MTT/PMA/٠١/٢٠٢٥	مناقصة	دراسة جدوى اقتصادية شاملة لتعميق القناة الملاحية البحرية الرئيسية بمملكة البحرين	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	1	MOFFATT AND NICHOL ENGINEERING CONSULTANCY -LLC - S.P.C.	76,972.500	

مجموع الترسيمات بالدينار البحريني: 76,972.500

وزارة شئون البلديات والزراعة

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	IN/CS/٢٠٢٥/٠٥/٢٣	مناقصة	تقديم خدمات استشارية لمنظومة الحلال لمملكة البحرين	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	1	CONSULTANCY STANDARD & HALAL07	97,028.000	
2	MUN/NAM/٠١/٢٠٢٥	أمر تغيير	صيانة محطة الضخ الرئيسية في دوار مدينة حمد ٧ - الحزمة الثالثة	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	1	GULF FENCING & SPECIALIST SURFACING EST.	33,063.418	
3	MUN-AW-A٠١-٢٠٢٦-٢٣	مزايدة	استثمار وتشغيل وإدارة جزء من مبنى المختبرات البيطرية لسلامة الأغذية	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	EUROFINS MANARA MEDICAL LABORATORIES	128,520.000	
4	MUN / SAM / ٠١/ ٢٠٢٦	مناقصة	تطوير حديقة أهل العطاء	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	1	NEWCASTLE CONSTRUCTION	76,000.000	
5	MUN/MM/٠١/٢٠٢٥	مناقصة	صيانة وتشغيل الزراعة التجميلية ونظام الري للشوارع في بلدية المحرق	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	1	NEWCASTLE CONSTRUCTION	958,579.790	
6	MUN-CMS-١٤-٢٠٢٥-M١	مناقصة	تركيب عوازل الأمطار ضمن مشروع تنمية المدن والقرى	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	1	YOUSIF AL ZAYANI TRADING & CONTRACTING	100,495.339	
					2	SARAB CONTRACTING CO. W.L.L.	100,495.339	
					3	INTERLOCK MAINTENANCE CONSTRUCTION W.L.L.	100,495.339	
					4	ALKHUNAIZI INSULATION SYSTEMS. AL-KHUNAIZI COMPANIES GROUP W.L.L	100,495.339	
					5	SAYED KADHEM AL DURAZI & SONS	100,495.339	
						المجموع (د.ب.):	502,476.695	

مجموع الترسيمات بالدينار البحريني: 1,795,667.903

* مبلغ الترسية الأصلي بالعملة الأخرى.

** تم نشر ترسية مناقصة وزارة الأشغال رقم RDS-18/0048 في عدد الجريدة الرسمية رقم (٣٨٥٨) الصادر بتاريخ ٢٩ يناير ٢٠٢٦، وقد تم تعديل الترسية لتكون على السادة/شركة ناس وناصر هزاع السبيعي للمقاولات ذ.م.م بقيمة ٦٤,٩٩٩,١٨٥ دينار بحريني، بدلاً من السادة/ Terna S.A – Haji Hassan Group – Al-Omaier Trading & Contracting Company JV بقيمة ٦٩,٦٨٩,٦٩٤ دينار بحريني.

الإعلانات الصادرة تطبيقاً للقانون رقم (٦) لسنة ٢٠٠٦
بشأن الرسوم والنماذج الصناعية
إعلان رقم (٣٠) لسنة ٢٠٢٦

استناداً إلى القانون المذكور أعلاه ننشر بهذا الإعلان التفاصيل التالية فيما يختص بطلبات التصميم الصناعية التي تم تسجيلها ، والتصاميم الصناعية التي انقضت حقوقها .

وسيشتمل النشر على البيانات التالية :

- ١- الرقم المسلسل للطلب .
- ٢- اسم الطالب وعنوانه .
- ٣- تاريخ تقديم الطلب .
- ٤- وصف الأداة التي قدم طلب التسجيل من أجلها .
- ٥- تصنيف لوكانو للرسوم والنماذج الصناعية المتعلق بالطلب .
- ٦- اسم وعنوان الوكيل المفوض لتسجيل التصميم في مملكة البحرين .
- ٧- رقم الرسم أو النموذج الصناعي .
- ٨- تاريخ انقضاء الحقوق .
- ٩- سبب انقضاء الحقوق .

مدير إدارة التجارة الخارجية والملكية الصناعية



رقم الطلب: ب ت / ٢٥٥٤

اسم الطالب : باتيك فيليب أس أيه جينيف

عنوانه : ٤١، رو دو رون، ١٢٠٤ جنيف، سويسرا

تاريخ تقديم الطلب: ٢٠٢٦/٠٩/٣٠

وصف طلب التصميم: مونترزي ("ساعة") بتصميم مميز

التصنيف : ١٠-٢٠

اسم الوكيل المفوض: سابا وشركاؤهم تي ام بي

عنوانه : مكتب ٨١ ، برج البحرين مبنى ٢٠ ، شارع الخليفة ٣٨٥ ، مجمع ٣٨٥ المنامة ، البحرين, PO Box ٢١٠١٣



رقم الطلب: ب ت / ٢٥٥٦

اسم الطالب : باتيك فيليب أس أيه جينيف

عنوانه : ٤١، رو دو رون، ١٢٠٤ جنيف، سويسرا

تاريخ تقديم الطلب: ٢٠٢٦/٠٩/٣٠

وصف طلب التصميم: مونترزي ("ساعة") بتصميم مميز

التصنيف : ١٠-٢٠

اسم الوكيل المفوض: سابا وشركاؤهم تي ام بي

عنوانه : مكتب ٨١ ، برج البحرين مبنى ٢٠ ، شارع الخليفة ٣٨٥ ، مجمع ٣٨٥ المنامة ، البحرين, PO Box ٢١٠١٣



رقم الطلب: ب ت / ٢٥٥٧

اسم الطالب : باتيك فيليب أس أيه جينيف

عنوانه : ٤١، رو دو رون، ١٢٠٤ جنيف، سويسرا

تاريخ تقديم الطلب: ٢٠٢٦/٠٩/٣٠

وصف طلب التصميم: مونترى ("ساعة") بتصميم مميز

التصنيف: ١٠-٢٠

اسم الوكيل المفوض: سابا وشركاؤهم بي ام بي

عنوانه : مكتب ٨١ ، برج البحرين مبنى ٢٠ ، شارع الخليفة ٣٨٥ ، مجمع ٣٨٥ المنامة ، البحرين. PO Box ٢١٠١٣

انقضاء الحقوق المترتبة على الرسوم والنماذج الصناعية وبطلانها

استناداً للمادة (٢٢) من القانون رقم (٦) لسنة ٢٠٠٦ بشأن الرسوم والنماذج الصناعية، انقضت جميع الحقوق المترتبة على الرسوم والنماذج الصناعية المذكورة بالجدول أدناه.

رقم	رقم الرسم أو النموذج الصناعي	تاريخ انقضاء الحقوق	سبب انقضاء الحقوق
١	٢٠١٩	٢٠٢٦/١٠/٠٦	عدم سداد الرسوم السنوية

وزارة الصناعة والتجارة

إعلانات إدارة التسجيل

إعلان رقم (١٦٤) لسنة ٢٠٢٦
 بشأن تحويل شركة من شركة (ذات مسئولية محدودة)
 إلى شركة (تضامن)

تعلن إدارة التسجيل بوزارة الصناعة والتجارة بأنه قد تقدمت إليها شركة (إيفنتو بلانيدو ذ. م. م) المسجلة بموجب القيد رقم (١٧١٥٦٥) ، بطلب تحويل الشكل القانوني للشركة المذكورة من شركة (ذات مسئولية محدودة) إلى شركة (تضامن) .

فعلى كل من لديه اعتراض التقدم باعتراضه إلى الإدارة المذكورة خلال مدة خمسة عشر يوم عمل من تاريخ نشر هذا الإعلان .

إعلان رقم (١٦٥) لسنة ٢٠٢٦
 بشأن تحويل نوع الشركة من شركة (تضامن بحرينية)
 إلى شركة (ذات مسئولية محدودة)

تعلن إدارة التسجيل بوزارة الصناعة والتجارة بأنه قد تقدمت إليها شركة (عتيق ار إسلام) لتشيد المنشآت القائمة - شركة تضامن بحرينية ، المسجلة بموجب القيد رقم (١٢٤٣٣٧-١) ، بطلب تحويل الشكل القانوني للشركة المذكورة من شركة (تضامن بحرينية) إلى شركة (ذات مسئولية محدودة) .

فعلى كل من لديه اعتراض التقدم باعتراضه إلى الإدارة المذكورة خلال مدة خمسة عشر يوم عمل من تاريخ نشر هذا الإعلان .

إعلان رقم (١٦٦) لسنة ٢٠٢٦
بشأن تحويل شركة (مساهمة بحرينية مقفلة)
إلى شركة (ذات مسئولية محدودة)

تعلن إدارة التسجيل بوزارة الصناعة والتجارة بأنه قد تقدمت إليها شركة (أرجيه بدر للاستثمار ش م ب مقفلة) والمسجلة بموجب القيد رقم (١-٦٩٢٩٩)، بطلب تحويل الشكل القانوني للشركة المذكورة من شركة (مساهمة بحرينية مقفلة) إلى شركة (ذات مسئولية محدودة).
فعلى كل من لديه اعتراض التقدم باعتراضه إلى الإدارة المذكورة خلال مدة خمسة عشر يوم عمل من تاريخ نشر هذا الإعلان.

إعلان رقم (١٦٧) لسنة ٢٠٢٦
بشأن تحويل شركة (تضامن بحرينية)
إلى شركة (ذات مسئولية محدودة)

تعلن إدارة التسجيل بوزارة الصناعة والتجارة بأنه قد تقدمت إليها شركة (ورشة قات دون) شركة (تضامن بحرينية) والمسجلة بموجب القيد رقم (١٥٠٣٠٢)، بطلب تحويل الشكل القانوني للشركة المذكورة من شركة (تضامن بحرينية) إلى شركة (ذات مسئولية محدودة).
فعلى كل من لديه اعتراض التقدم باعتراضه إلى الإدارة المذكورة خلال مدة خمسة عشر يوم عمل من تاريخ نشر هذا الإعلان.